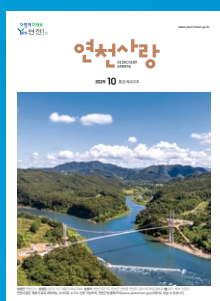


연천사랑

YEONCHEON
SARANG

2025 10 เล่มที่ 423





COVER STORY
สะพานแขวนลาวาหมอน อันกันภัย
(กำลังก่อสร้าง)

04 เรื่องเด่นประจำเดือนนี้

06 พบกับตัวแทนบริษัทเอสเอ็มอีดาวรุ่ง

นายอีซอลแจ ประธานสหกรณ์อา미ซาน

10 คนยอนซอน

ผู้ย้ายถิ่นจากการแต่งงานนางอีจินจู และนางจองอานา



14 เที้ยวรอบยอนซอน

แหล่งท่องเที่ยวที่ 3 ยอนซอน ผาหินริมแม่น้ำอิมจิน



16 เดินชมประวัติศาสตร์

หมู่บ้านอุลลอร์ อามิซาน

18 บรรณารักษ์เล่าเรื่องหนังสือ

ฉันทลักษณ์หนังสือเล่มนี้!



20 สรุปรข่าวเด่น

22 การ์ตูนิวส์



สวัสดีการกับอำเภอขอนแก่น!
สแกน QR โค้ดเพื่อหาข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับอำเภอขอนแก่น!



เว็บไซต์



ยูทูป



บล็อก



อินสตาแกรม



เฟสบุ๊ค



24 เข้าสู่แดนทุ่ง



25 ก็มีคำพูดแบบนี้ขึ้นมา • กลืนอายของทบกว

26 ข่าวกองท้องถิ่น

กิจกรรมของสภาอำเภอขอนแก่น

27 'เพื่อนบ้านแสนดี' ประจำเดือนนี้

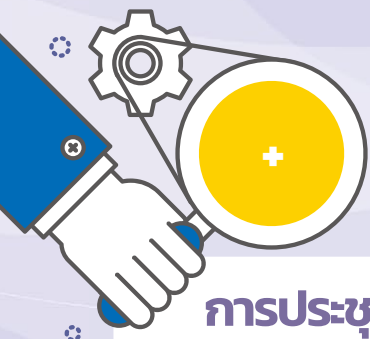
28 ข้อมูลการจ้างงาน

29 ปรีศนาสี่เหลี่ยมขอนแก่น



30 ผลงานทบกวจากชั้นเรียนภาษาเกาหลี โรงเรียนกุมภมขอนแก่น

31 ลานประชาสัมพันธ์



เรื่องเด่นประจำเดือนนี้

การประชุมคณะทำงานเฉพาะกิจ เพื่อเตรียมรับการคัดเลือก “โครงการนำร่องรายได้พื้นฐานในเขตชนบท”



อำเภอหนองซอนได้จัดการประชุมคณะทำงานเฉพาะกิจ (TF) เมื่อวันที่ 17 กันยายน ที่ห้องประชุมสถานการณ์ของอำเภอ เพื่อเตรียมความพร้อมและวางแผนเข้าร่วมการประกวดโครงการนำร่องรายได้พื้นฐานในเขตชนบทอย่างเป็นระบบ ในการประชุมครั้งนี้ ได้มีการหารือเกี่ยวกับ △ การแบ่งปันแนวทางและวัตถุประสงค์ของโครงการ △ การวิเคราะห์ผลการดำเนินงานและจุดแข็งของหนองซอน △ การจัดสรรหน้าที่ของแต่ละหน่วยงาน นอกจากนี้ยังมีแผนดำเนินงานต่อเนื่อง เช่น การจัดรับฟังความคิดเห็นจากประชาชน การประชุมชี้แจง การสร้างความร่วมมือกับคณะผู้เชี่ยวชาญและนักวิชาการ รวมถึงการพิจารณาการจัดกิจกรรมรวบรวมรายชื่อสนับสนุนจากชาวบ้าน อำเภอหนองซอนระบุว่า การเข้าร่วมโครงการครั้งนี้ไม่ใช่เพียงการรับงบประมาณ

สนับสนุนเท่านั้น แต่เป็นโอกาสสำคัญในการยกระดับคุณภาพชีวิตของประชาชนและสร้างความยั่งยืนให้กับชุมชนในชนบท โดยจะใช้ทรัพยากรและจุดแข็งของหนองซอนอย่างเต็มที่เพื่อให้การเข้าร่วมโครงการนี้ประสบความสำเร็จ

ทัวร์สะสมแสตมป์ผ่านมือถือ “กวางกังซุลแร” เริ่มเปิดแล้ว

อำเภอหนองซอนได้เปิดโครงการทัวร์สะสมแสตมป์ผ่านมือถือ “กวางกังซุลแร” ซึ่งเป็นกิจกรรมท่องเที่ยวแบบใหม่ที่ให้ผู้เข้าร่วมเดินทางไปเยี่ยมชมสถานที่ท่องเที่ยวสำคัญต่าง ๆ ในพื้นที่หนองซอน โดยชื่อ “กวางกังซุลแร” มีความหมายว่า “การแสวงบุญทางการท่องเที่ยวในหนองซอน” ผู้เข้าร่วมสามารถเยี่ยมชมสถานที่ท่องเที่ยวหลักของหนองซอนทั้งหมด △ น้ำตกแจอึน △ โอโรโกร △ แหล่งโบราณคดีช็อนโกกริ △ พิพิธภัณฑ์ก่อนประวัติศาสตร์ช็อนโกกริ △ กรั๊ตติงแมน △ ชุงอึจ็อน △ สวนต้นโคเคียมแม่น้ำอิมจิน △ โรงงานอิฐวัฒนธรรมอินแดรี △ สวนประวัติศาสตร์โกโรงโพกู △ จุดชมวิวยอลเซ △ จุดชมวิวยังซัง △ จุดชมวิวยังซัง △ จุดชมวิวยังซัง เพื่อสะสมแสตมป์ได้ง่าย ๆ เพียงสแกน QR โค้ดโดยไม่ต้องติดตั้งแอปเพิ่มเติม นักท่องเที่ยวที่สะสมแสตมป์ได้ครบตามจำนวนที่กำหนดสามารถทำแบบสำรวจความพึงพอใจและรับของที่ระลึกที่ศูนย์บริการข้อมูลนักท่องเที่ยวหนองซอนและช็อนโกกริ อำเภอหนองซอนมีแผนจะพัฒนาและขยายโครงการ “กวางกังซุลแร” อย่างต่อเนื่อง เพื่อให้เป็นกิจกรรมท่องเที่ยวที่ดึงดูดคนรุ่นใหม่และครอบครัวสามารถเพลิดเพลินและสัมผัสประสบการณ์ใหม่ได้อย่างน่าสนใจ



โครงการ “ห้องเรียนภาษาสำหรับเด็กเคลื่อนที่”



อำเภอหนองหานได้จัดโครงการ “ห้องเรียนภาษาสำหรับเด็กเคลื่อนที่ ปี 2025” เพื่อให้เด็ก ๆ ซึ่งเป็นผู้เสียภาษาในอนาคตรู้ถึงความสำคัญของภาษาและเข้าใจความหมายของการใช้ภาษาอย่างซื่อสัตย์อย่างเป็นธรรมชาติ โครงการนี้จัดขึ้นระหว่างวันที่ 19–23 กันยายน ในโรงเรียนประถม 3 แห่งในพื้นที่ ได้แก่ โรงเรียนชื่อนก โรงเรียนหนองหาน และโรงเรียนหนองหานวังชัน โดยมีนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 3–5 รวมประมาณ 180 คนเข้าร่วม เจ้าหน้าที่จากฝ่ายภาษาของอำเภอเป็นผู้สอนด้วยตนเอง อธิบายแนวคิด ประเภท และการใช้ภาษา รวมถึงวิธีการอ่านและความสำคัญของการเสียภาษาอย่างถูกต้อง พร้อมใช้สื่อการเรียนรู้ที่เข้าใจง่าย เช่น วิดีโอ แบบทดสอบ O-X และกิจกรรมถามตอบ เพื่อให้เด็ก ๆ ได้เรียนรู้อย่างสนุกสนาน

นอกจากนี้ ยังยกตัวอย่างเทศกาลและสถานที่ท่องเที่ยวชื่อดังของหนองหาน เช่น เทศกาลสุกหินชื่อนก แหล่งท่องเที่ยวอื่นที่ทั้งและน้ำตกเจ็ดน้าว เพื่อแสดงให้เห็นว่าภาษาถูกนำไปใช้ในการพัฒนาเมืองและยกระดับความสุขของประชาชนอย่างไร อำเภอหนองหานมีแผนจะดำเนินโครงการ “ห้องเรียนภาษาสำหรับเด็กเคลื่อนที่” อย่างต่อเนื่องในอนาคต เพื่อปลูกฝังทัศนคติที่ดีต่อการใช้ภาษาตั้งแต่วัยเยาว์

คืนเงิน 10% การใช้จ่ายผ่านบัตรเงินตราท้องถิ่นหนองหาน

อำเภอหนองหานได้จัดกิจกรรม “คืนเงินสนับสนุนการบริโภค 10%” สำหรับผู้ที่ใช้บัตรเงินตราท้องถิ่นหนองหานชำระค่าสินค้าที่ร้านค้าที่เข้าร่วมโครงการ ภายในวันที่ 19 ตุลาคมนี้ โครงการนี้จัดขึ้นเพื่อกระตุ้นเศรษฐกิจท้องถิ่นในช่วงเทศกาลช้อกและเพื่อลดภาระค่าครองชีพของประชาชนในพื้นที่ โดยระบบจะคืนเงินอัตโนมัติ 10% จากยอดใช้จ่ายผ่านบัตร เช่น หากใช้จ่าย 100,000 วอน จะได้รับคืน 10,000 วอน โดยสามารถรับคืนได้สูงสุดไม่เกิน 100,000 วอนต่อคน เงินสนับสนุนนี้จะคำนวณเฉพาะยอดที่ใช้เติมและใช้จ่ายด้วยตนเอง ไม่รวมยอดจากเงินสนับสนุนนโยบาย เช่น เงินอุดหนุนพื้นฐานเกษตรกร ปลูกพืชเศรษฐกิจ หรือเงินสนับสนุนจากภาครัฐอื่น ๆ ระยะเวลาใช้สิทธิ์คือถึงวันที่ 31 ธันวาคม 2025 หลังจากนั้นยอดที่ไม่ได้ใช้จะหมดอายุโดยอัตโนมัติ



เปิดแล้ว! “ตลาดจำหน่ายสินค้าเกษตรท้องถิ่นหนองหาน สาขาสถาณียอนซอน”



อำเภอหนองหานได้จัดพิธีเปิด “ตลาดจำหน่ายสินค้าเกษตรท้องถิ่นหนองหาน สาขาสถาณียอนซอน” อย่างเป็นทางการเมื่อวันที่ 6 กันยายนที่ผ่านมา ที่ลานหน้าสาขาสถาณียอนซอน รถไฟฟ้าสายที่ 1 ตลาดแห่งนี้ถูกจัดตั้งขึ้นเพื่อส่งเสริมการขายสินค้าเกษตรโดยตรงระหว่างเกษตรกรและผู้บริโภค เพื่อสร้างระบบหมุนเวียนอาหารที่ยั่งยืนและเพิ่มรายได้ให้กับเกษตรกรในท้องถิ่น โดยเกษตรกรจะนำผลผลิตสดใหม่และสินค้าจากการแปรรูปมาจำหน่ายด้วยตนเอง ทำให้ผู้บริโภคสามารถเลือกซื้ออาหารที่ปลอดภัยและเชื่อถือได้ อีกทั้งยังช่วยสร้างรายได้ที่มั่นคงให้แก่เกษตรกร ถือเป็นพื้นที่เชื่อมโยงความร่วมมือระหว่างเมืองและชนบทอย่างแท้จริง ตลาดแห่งนี้ตั้งอยู่บริเวณหน้าประ-

ตุทางออกหมายเลข 3 ของสาขาสถาณียอนซอน ให้บริการทุกวันอังคารถึงวันอาทิตย์ ตั้งแต่เวลา 10.00 น. ถึง 17.00 น. และจะเปิดทุกวันจันทร์ หากต้องการสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมสามารถติดต่อได้ที่สหกรณ์หนองหานซิ่งจ้องโลคัลฟู้ด หมายเลขโทรศัพท์ 031-834-0834

พบกับ
ตัวแทน
บริษัท
เอสเอ็มอี
ดาวรุ่ง

개미산책방

개미산협동조합

ประธาน
สหกรณ์อาชีพชาว
83 นายอีชอลแจ



개미산협동조합

📍 경기도 연천군 청산면 청창로569번길 65-2

🌐 www.antdduk.com

☎ 031-832-7775

“ โรงงานทำขนมต็อกที่เติบโตมาพร้อมกับชุมชน เราจะทำให้เป็นความภาคภูมิใจของยอนซอน”

ช่วยแนะนำ สหกรณ์อำมซาน ให้เราน้อยค่ะ

สหกรณ์อำมซานของเราตั้งอยู่ในตำบลช็องซัน อำเภอยอนซอน เป็นสหกรณ์ที่ชาวบ้านในหมู่บ้านเล็ก ๆ แห่งหนึ่ง ร่วมแรงร่วมใจกันก่อตั้งขึ้น โดยมีจุดเริ่มต้นจากความตั้งใจที่จะสร้างเศรษฐกิจชุมชนที่เข้มแข็ง ปัจจุบันประชากรราว 40% ของหมู่บ้านประกอบอาชีพเกษตรกรรม และมีครัวเรือนกว่า 40 หลังร่วมลงทุนก่อตั้งสหกรณ์แห่งนี้ขึ้นมา

ตั้งแต่เดือนกันยายน 2024 เป็นต้นมา เราได้เริ่มดำเนินการผลิตและจำหน่ายขนมต็อกที่คงไว้ซึ่ง “รสชาติและเสน่ห์แบบดั้งเดิม” โดยใช้วัตถุดิบจากท้องถิ่น เช่น ข้าวที่ปลูกในยอนซอน ไม่เพียงแต่เป็นธุรกิจจำหน่ายอาหารเท่านั้น แต่ยังเป็นโครงการที่สร้างรายได้และงานให้ผู้สูงอายุในหมู่บ้าน อีกทั้งยังเป็นพื้นที่ต้อนรับผู้มาเยือนให้ได้สัมผัสถึงความอบอุ่นของชนบทเกาหลีอย่างแท้จริง

สิ่งสำคัญที่สุดของการก่อตั้งสหกรณ์คือ “การฟื้นฟูความเป็นชุมชน” เราอยากปลูกชีวิตชีวาให้กลับคืนสู่หมู่บ้านที่กำลังเผชิญปัญหาผู้สูงอายุและจำนวนประชากรลดลง ดังนั้นเราจึงอยากให้โรงงานขนมต็อกแห่งนี้ไม่ได้เป็นของใครคนใดคนหนึ่ง แต่เป็นทรัพย์สินของทั้งหมู่บ้าน และเป็นรากฐานที่ทำให้ชุมชนเติบโตไปด้วยกันครับ

มีเหตุผลพิเศษอะไร ไหมที่ทำให้เริ่มต้นธุรกิจชุมชนในยอนซอน?

หมู่บ้านของเราเคยเป็นชุมชนที่มีชีวิตชีวา มีมากกว่า 200 ครัวเรือน รวมประชากรราว 400 คนอาศัยอยู่ร่วมกัน แต่เมื่อเวลาผ่านไป ผู้คนจำนวนมากย้ายไปอยู่ในเมือง ที่มีสิ่งอำนวยความสะดวกมากขึ้น อย่างไรก็ตาม เพื่อน ๆ บางคนที่ยังอยู่และบางคนที่ย้ายกลับจากเมืองเริ่มรวมตัวกันอีกครั้ง ทำให้หมู่บ้านค่อย ๆ กลับมามีชีวิตชีวา ในช่วงนั้นเราได้เข้าร่วมกิจกรรมพัฒนาชุมชนที่จัดโดยจังหวัดคยองกี และได้ไปศึกษาดูงานในพื้นที่ต่าง ๆ ซึ่งทำให้มองเห็นศักยภาพของหมู่บ้านในการพัฒนาเศรษฐกิจด้วยตนเอง จุดเปลี่ยนที่สำคัญเกิดขึ้นเมื่อ 5 ปีก่อน เมื่อหมู่บ้านของเราได้รับเลือกให้เข้าร่วมโครงการ “การปรับปรุงที่อยู่อาศัยโดยใช้บ้านร้าง” ของจังหวัดคยองกี หลังจากการหารือร่วมกันของชาวบ้าน เราตัดสินใจใช้ “ข้าวคุณภาพดีจากยอนซอน” มาสร้างมูลค่าเพิ่ม และนั่นได้นำไปสู่การก่อตั้งโรงงานทำขนมต็อกในที่สุด โดยมี 43 ครัวเรือน คิดเป็นราว 60% ของทั้งหมู่บ้าน ร่วมลงทุนก่อตั้งสหกรณ์นี้ขึ้นมา สิ่งที่เราต้องการไม่ใช่เพียงผลกำไร แต่คือการมอบ “ความสุขในการทำงาน” ให้แก่ผู้สูงอายุ สร้าง “ความภาคภูมิใจ” ให้แก่ชาวบ้าน และมอบ “แรงบันดาลใจให้ผู้ย้ายไปอยู่เมืองได้กลับมาบ้านเกิดของตนอีกครั้ง”



คุณคิดว่าอะไรคือความแตกต่างที่ใหญ่ที่สุดระหว่างบริษัททั่วไปกับบริษัทชุมชน?

บริษัททั่วไปเป็นกิจการที่เป็นของบุคคลหรือผู้ถือหุ้น มีจุดประสงค์หลักเพื่อแสวงหากำไร ความสามารถของนักลงทุนหรือผู้ถือหุ้นเป็นหัวใจสำคัญของการบริหาร และให้ความสำคัญกับประสิทธิภาพและความสามารถในการแข่งขันเป็นอันดับแรก

ในทางกลับกัน บริษัทชุมชนมีความแตกต่างกัน โดยดำเนินงานบนพื้นฐานของความเป็นเจ้าของร่วมกันของสมาชิก มุ่งเน้นไปที่การสร้างงานและกิจกรรมเพื่อชุมชนมากกว่าการแสวงหากำไร รายได้ที่เกิดขึ้นจะถูกนำกลับมาพัฒนาให้กับสมาชิกและหมู่บ้าน การจ้างงานจะให้ความสำคัญกับคนในพื้นที่ก่อน ซึ่งอาจทำให้ประสิทธิภาพหรือผลผลิตต่ำกว่า แต่มีคุณค่าในด้าน "อาหารที่เชื่อถือได้" และ "การเติบโตอย่างยั่งยืนของชุมชน"

ส่วนที่ยากที่สุดใน การดำเนินธุรกิจคืออะไร?

ปัญหามีหลายประการครับ ประการแรกคืออายุของผู้ที่เข้าร่วมส่วนใหญ่ค่อนข้างสูง ทำให้มีข้อจำกัดด้านร่างกาย อีกทั้งยังขาดบุคลากรที่มีความเชี่ยวชาญด้านการบริหาร การตลาด และการบัญชี จึงจำเป็นต้องดึงคนรุ่นใหม่เข้ามาช่วยมากขึ้นอย่างเร่งด่วน

นอกจากนี้ การจำหน่ายสินค้าในพื้นที่ยังพอทำได้ แต่การขยายสู่ตลาดภายนอกเป็นเรื่องยาก เนื่องจากประสบการณ์ด้านการตลาดและการประชาสัมพันธ์ยังไม่มากนัก ทำให้สินค้ายังไม่เป็นที่รู้จักและไม่สามารถแข่งขันด้านราคาและคุณภาพกับบริษัทขนาดใหญ่ได้ อีกทั้งยังมีปัญหาด้านการเงิน เพราะต้องพึ่งพาเงินลงทุนจากสมาชิกเป็นหลัก จึงมีภาระค่าใช้จ่ายด้านการดำเนินงานและค่าจ้างสูง ก่อนที่โครงสร้างรายได้จะเริ่มมั่นคง ต้องใช้งบประมาณจำนวนมากในการบำรุงรักษาเครื่องจักรและขยายสิ่งอำนวยความสะดวก

นอกจากนี้ยังมีปัญหาเฉพาะของธุรกิจชุมชน เช่น การใช้เวลานานในการตัดสินใจเนื่องจากความคิดเห็นของชาวบ้านแตกต่างกัน รวมถึงขาดบุคลากรที่สามารถแบ่งหน้าที่กันได้ชัดเจน การขอการรับรองมาตรฐานต่าง ๆ ก็ใช้ทั้งเวลาและค่าใช้จ่ายมาก อีกทั้งยังมีปัญหาการขาดผู้สืบทอดรุ่นใหม่ ทำให้เกิดความเสี่ยงต่อความต่อเนื่องของธุรกิจในอนาคต

ข้อดีของการทำธุรกิจที่ยอนซอนคืออะไร?

ยอนซอนเป็นพื้นที่ที่อุดมสมบูรณ์และมีธรรมชาติอันสวยงาม น้ำใสจากแม่น้ำอันกั้นและภูเขาเจองยอน รวมถึงผลผลิตจากผืนดินที่อุดมสมบูรณ์ ถือเป็นทรัพย์สินสำคัญของโรงงานขนมต็อกของเร

นอกจากนี้ ยอนซอนยังมีทรัพยากรทางประวัติศาสตร์และวัฒนธรรมที่หลากหลาย เช่น แหล่งโบราณคดีช็อนกก และแหล่งท่องเที่ยวแนวเส้นเขตแดน DMZ ซึ่งดึงดูดนักท่องเที่ยวได้เป็นอย่างดี โรงงานของเราจึงไม่ได้เป็นเพียงสถานที่ผลิต แต่ยังสามารถเชื่อมโยงกับการท่องเที่ยวเชิงประสบการณ์ได้อีกด้วย

อีกทั้งยอนซอนยังมีหน่วยทหารจำนวนมาก ทำให้สามารถจำหน่ายอาหารและของฝากให้กับครอบครัวที่มาเยี่ยมชมทหารได้ด้วย จึงกล่าวได้ว่ายอนซอนเป็นพื้นที่ที่เหมาะสมอย่างยิ่งต่อการดำเนินธุรกิจของเรา

ปรัชญาการดำเนินงานของสหกรณ์คืออะไร?

โรงงานขนมต็อกของสหกรณ์อำเภอนาโพธิ์ของเราไม่ใช่บริษัททั่วไป แต่เป็น “ชุมชนที่เติบโตไปด้วยกัน” ปรัชญาของเราคือการยึด “คน” เป็นศูนย์กลาง ดำเนินงานด้วยความจริงใจ ความไว้วางใจ การแบ่งปัน และการอยู่ร่วมกันอย่างเกื้อกูล

ความสำเร็จในมุมมองของเราไม่ได้วัดจากยอดขายหรือขนาดของธุรกิจ แต่คือการยึดมั่นในความเชื่อที่ว่า “ความใส่ใจคือรากเหง้า การแบ่งปันคือผลลัพธ์” เราองว่าผู้คนและชุมชนคือทรัพย์สินที่มีค่าที่สุด การรักษาประเพณีพร้อมกับการเปิดทางสู่อนาคต และการแบ่งปันรอยยิ้มกับความหวังระหว่างทาง นั้นแหละคือความสำเร็จที่แท้จริง

มีสิ่งใดที่อยากฝากถึงอำเภอยอนซอนบ้างไหมคะ?

ไม่ว่าธุรกิจใดก็ต้องการการสนับสนุนจากภาครัฐเพื่อการเติบโต เราหวังว่าอำเภอยอนซอนจะขยายตลาดจำหน่ายสินค้าเกษตรท้องถิ่นมากขึ้น เพื่อให้เกษตรกรและผู้มาเยือนสามารถซื้อผลิตภัณฑ์ของยอนซอนได้ง่ายขึ้น นอกจากนี้ เราหวังว่าจะมีโอกาสจำหน่ายผลิตภัณฑ์ในหน่วยงานสาธารณะ เช่น ห่วงการทหาร โรงเรียน และศูนย์สวัสดิการ รวมถึงโอกาสในการเชื่อมโยงกับงานเทศกาลและกิจกรรมต่างๆ เพื่อเพิ่มช่องทางการตลาดและการประชาสัมพันธ์

เรายังต้องการการสนับสนุนในระยะยาว ทั้งด้านอุปกรณ์ บุคลากร และการพัฒนาบรรจุภัณฑ์ที่สะท้อนเอกลักษณ์ของยอนซอน หากได้รับความร่วมมือเหล่านี้ เราเชื่อว่าโรงงานขนมต็อกของสหกรณ์อำเภอนาโพธิ์จะสามารถเติบโตเป็นธุรกิจชุมชนต้นแบบของยอนซอนได้อย่างมั่นคง

หากพูดถึงแผนงานและความตั้งใจในอนาคต อยากจะกล่าวอย่างไรคะ?

ต่อไปเราต้องการพัฒนาโรงงานของเราให้เป็นมากกว่าสถานที่ผลิตขนมต็อก แต่อยากให้เป็น “พื้นที่ประสบการณ์” ที่เด็ก ๆ และครอบครัวสามารถมาเรียนรู้ขนมต็อกด้วยตนเอง เรียนรู้คุณค่าของประเพณี และเพลิดเพลินกับการดื่มชาร้อน ๆ ในบรรยากาศอบอุ่น เราอยากมอบความทรงจำที่พิเศษให้กับนักท่องเที่ยวและผู้มาเยี่ยมชมทหารในยอนซอน และหวังว่าขนมต็อกของหมู่บ้านเราจะกลายเป็นมากกว่าอาหาร แต่เป็น “สื่อกลางของวัฒนธรรมและความอบอุ่น” ของชุมชน

สุดท้ายนี้ อยากฝากข้อความอะไรถึงผู้อ่านบ้างไหมคะ?

จนถึงวันนี้ โรงงานขนมต็อกของสหกรณ์อำเภอนาโพธิ์เกิดขึ้นได้ด้วยแรงสนับสนุนจากหลายฝ่าย ทั้งท่านนายอำเภอ หน่วยงานราชการ และเหนือสิ่งอื่นใดคือแรงกายแรงใจของชาวบ้านทุกคน เราจะพยายามต่อไปเพื่อให้โรงงานขนมต็อกของเราเป็นความภาคภูมิใจของหมู่บ้านและของยอนซอน ขอให้ทุกท่านมอบความรักและแรงสนับสนุนต่อไป และเราจะก้าวเดินบนเส้นทางของการเติบโตไปพร้อมกับชุมชนอย่างไม่หยุดยั้งครับ



คน ยอชวน

ผู้ย้ายถิ่น จากการแต่งงาน นางอีจันจู • นางจองฮานา

ยอชวนคือ บ้านหลังที่ส องของฉัน

เรื่องราวของการ
ใช้ชีวิตร่วมกัน
ในยอนซอน



สแกน QR โค้ด
เพื่อรับชมวิดีโอ
"คนยอนซอน" ได้เลย!



Q ช่วยแนะนำตัวสั้น ๆ น้อยค่ะ

อีจันจู : สวัสดีค่ะ ดิฉันชื่อ อีจันจู มาจากประเทศเวียดนามค่ะ มาอยู่เกาหลีได้ 18 ปีแล้ว ปัจจุบันทำหน้าที่เป็นล่ามแปลภาษาสำหรับคู่สมรสชาวต่างชาติที่ศูนย์ครอบครัวยอนซอน ตั้งแต่มาเกาหลีครั้งแรกก็อาศัยอยู่ที่อำเภอยอนซอนมาตลอด ตอนนี้รู้สึกว่ายอนซอนเป็นเหมือนบ้านหลังที่สองของดิฉันค่ะ

จองฮานา : สวัสดีค่ะ ดิฉันชื่อ จองฮานา ปัจจุบันทำงานเป็นล่ามภาษาเวียดนามที่กรมโยธาธิการเกษตร สำนักงานอำเภอยอนซอน อยู่ที่เกาหลีมาได้ประมาณ 6 ปีแล้ว ทั้งเรียนและใช้ชีวิตอยู่ที่ยอนซอนตอนนี้รู้สึกว่าสถานที่แห่งนี้อบอุ่นและสบายใจมากค่ะ

Q อยากทราบว่าคุณรับผิดชอบงานด้านใดเป็นหลักคะ?

อีจันจู : ดิฉันทำหน้าที่หลักด้านบริการล่ามและแปลภาษาสำหรับคู่สมรสชาวต่างชาติที่ศูนย์ครอบครัวยอนซอนค่ะ ช่วยเหลือผู้ที่ประสบปัญหาด้านภาษาและวัฒนธรรมในการใช้ชีวิตในสังคมเกาหลี อีกทั้งยังจัดกิจกรรมแลกเปลี่ยนวัฒนธรรมระหว่างคนเกาหลีกับชาวต่างชาติร่วมกันด้วย โดยเฉพาะชมรมภาษาเวียดนามที่เปิดโอกาสให้ทุกคนได้เรียนรู้ทั้งภาษาและวัฒนธรรมร่วมกัน



นอกจากนี้ยังวางแผนและดำเนินโครงการอบรมผู้ปกครองในครอบครัวพหุวัฒนธรรม รวมถึงกิจกรรมส่งเสริมความสัมพันธ์ระหว่างพ่อแม่กับบุตร และให้คำปรึกษาหรือข้อมูลที่จำเป็นเมื่อต้องการความช่วยเหลือด้วยค่ะ

จองฮานา : ดิฉันทำงานที่กรมโยธาธิการเกษตร ทำหน้าที่ล่ามและแปลภาษาให้กับแรงงานต่างชาติชาวเวียดนามที่มาทำงานตามฤดูกาลในฮังเกียยอนซอนค่ะ นอกจากช่วยในการสื่อสารระหว่างแรงงานกับเจ้าของฟาร์มแล้ว ยังให้ความช่วยเหลือด้านการพบแพทย์ การโอนเงินกลับประเทศ และการดำเนินงานด้านเอกสารราชการต่าง ๆ อีกด้วย ตอนเช้าจะดูแลเรื่องการอบรมความปลอดภัย การแปลคำสั่งงาน ส่วนตอนบ่ายจะช่วยเหลือแก้ไขปัญหาการใช้ชีวิตของแรงงาน และในช่วงเย็นจะออกไปพบแรงงานโดยตรงเพื่อสอบถามว่ามีความไม่สะดวกหรือต้องการความช่วยเหลืออะไรเพิ่มเติมหรือไม่ ถึงแม้งานจะยุ่ง แต่ดิฉันก็พยายามอย่างเต็มที่เพื่อให้แรงงานทุกคนสามารถใช้ชีวิตในยอนซอนได้อย่างมั่นคงและปลอดภัยค่ะ

Q อะไรทำให้เริ่มทำงานปัจจุบันที่ฮังเกียยอนซอนคะ?

อีจินยู : จริง ๆ แล้วตอนแรกดิฉันไม่ได้ทำงานเป็นล่ามค่ะ จุดเริ่มต้นของการได้มาทำงานกับศูนย์ครอบครัวมาจากการเข้าร่วมกิจกรรมอาสาของกลุ่มครอบครัวพหุวัฒนธรรม ดิฉันได้เรียนภาษา เกาหลีและร่วมทำกิจกรรมอาสาต่าง ๆ ทำให้ค่อย ๆ สิ่งสมประสงค์การไปทีละน้อย ต่อมาทราบข่าวว่าศูนย์ครอบครัวเปิดรับสมัครล่ามภาษาเวียดนามจึงลองสมัครดู และนั่นก็กลายเป็นจุดเริ่มต้นของเส้นทางการทำงานในปัจจุบันซึ่งได้สานต่อมาจนถึงทุกวันนี้ค่ะ

จองฮานา : ดิฉันได้เห็นแรงงานชาวเวียดนามจำนวนมากที่มาทำงานตามฤดูกาลในยอนซอนต้องเผชิญกับความยากลำบากจากอุปสรรคทางภาษาและความแตกต่างทางวัฒนธรรม หลายคนต้องจากบ้านเกิดมาอยู่ไกล ครอบครัวทั้งความเหงาและความคิดถึงบ้าน ทำให้ชีวิตไม่ง่ายเลยคะ เมื่อเห็นเช่นนั้นดิฉันจึงคิดว่า “บางทีเราอาจช่วยพวกเขาได้นะ” และพอทางสำนักงานฮังเกียยอนซอนเปิดรับสมัครล่ามภาษาชาวเวียดนาม ดิฉันก็ไม่ลังเลที่จะสมัคร ตอนนี้งานมาได้ประมาณ 6 เดือนแล้วค่ะ



Q หนึ่งวันของทั้งสองท่านเป็นอย่างไรบ้างคะ?

ธัญญ : ตอนเช้าดิฉันจะส่งลูกไปโรงเรียนก่อน แล้วจึงไปทำงานที่ศูนย์ครอบครัวยอนซอน หน้าที่ไม่ได้มีแค่การล่ามและแปลภาษาเท่านั้น แต่ยังรวมถึงการวางแผนและจัดโครงการอบรมผู้ปกครอง กิจกรรมส่งเสริมความสัมพันธ์ระหว่างพ่อแม่กับลูก การรับสมัครผู้เข้าร่วม และการประชาสัมพันธ์ด้วยค่ะ แม้ว่าดูเหมือนกิจวัตรจะคล้ายกันทุกวัน แต่ในความเป็นจริง ดิฉันได้พบผู้คนใหม่ ๆ และได้ฟังเรื่องราวที่แตกต่างกันเสมอ จึงรู้สึกว่าวันวันหนึ่งไม่เคยน่าเบื่อเลยคะ

จงฮานา : สำหรับดิฉัน วันหนึ่งก็ยุ่งมากเหมือนกันคะ ตอนเช้าจะช่วยล่ามให้กับแรงงานต่างชาตินในการอบรมความปลอดภัยและรับคำสั่งงานจากเจ้าของฟาร์ม รวมถึงช่วยเหลือเรื่องส่วนตัว เช่น ไปโรงพยาบาล หรือทำธุรกรรมทางการเงิน ตอนบ่ายและตอนเย็นจะออกไปพบแรงงานตามพื้นที่ต่าง ๆ เพื่อตรวจสอบว่ามีความไม่สะดวกในการใช้ชีวิตหรือไม่ และถ้ามีปัญหาก็จะช่วยแก้ไขในทันที นอกจากนี้ยังประสานงานกับหน่วยงานทางการของเวียดนามเพื่อแลกเปลี่ยนข้อมูลเกี่ยวกับแรงงานอีกด้วย ถึงแม้จะยุ่งแต่ก็รู้สึกภูมิใจที่ได้ช่วยให้แรงงานต่างชาตินสามารถปรับตัวและใช้ชีวิตในยอนซอนได้อย่างนั้นคะ

Q ตอนใช้ชีวิตอยู่ที่ยอนซอน มีอะไรที่รู้สึกว่า “สิ่งนี้ดีจริง ๆ” บ้างไหมคะ?

ธัญญ : สิ่งที่ชอบที่สุดคืออากาศคะ แล้วก็รู้สึกอบอุ่นเพราะเพื่อนบ้านใจดีเสมอ มาอยู่ที่ยอนซอนตั้งแต่ 18 ปีก่อน ได้สัมผัสถึงความเป็นมิตรและน้ำใจของผู้คนที่นี่ จนรู้สึกว่า “ถ้าไม่ได้มาอยู่ที่นี่ คงไม่มีที่ไหนอบอุ่นเท่านี้อีกแล้ว” อยากจะใช้ชีวิตที่ยอนซอนต่อไปเรื่อย ๆ เลยคะ

จงฮานา : ดิฉันชอบธรรมชาติของยอนซอนมากคะ ทั้งอากาศที่บริสุทธิ์ บรรยากาศที่สงบ และผู้คนที่เปี่ยมมิตร ทำให้รู้สึกสบายใจเหมือนอยู่บ้านเกิดของตัวเอง ยอนซอนไม่ได้ดูวุ่นวายเหมือนเมืองใหญ่ แต่กลับมีเสน่ห์ตรงที่สามารถใช้ชีวิตเรียบง่ายและมีความสุขได้คะ

Q แล้วตอนแรกที่มาอยู่ ยอนซอน เคยมีช่วงเวลาที่ยากลำบากบ้างไหมคะ?

ธัญญ : ตอนแรกสิ่งที่ยากที่สุดคือเรื่องภาษาเลยคะ นอกจากนี้อาจยังมีความแตกต่างทางวัฒนธรรมระหว่างเกาหลีกับเวียดนาม ทำให้บางครั้งเกิดความขัดแย้งภายในครอบครัว โดยเฉพาะเมื่อลูก ๆ โตขึ้น ก็มี



ช่วงเวลาที่ยากลำบากเพราะแนวทางการเลี้ยงดูและการศึกษาไม่เหมือนกัน แต่เมื่อเวลาผ่านไป ทักษะภาษาเกาหลีดีขึ้น และเราก็เริ่มมีใจที่จะเข้าใกล้กันมากขึ้น ทุกอย่างก็ค่อย ๆ ดีขึ้นค่ะ ตอนนี้รู้สึกมีความสุขมากเลยค่ะ

จงฮานา : สำหรับดิฉัน สิ่งที่ยากที่สุดคือฤดูหนาวของยอนซอนค่ะ หนาวมากและแตกต่างจากบ้านเกิดอย่างสิ้นเชิง นอกจากนี้ตอนทำงาน มักจะเจอสถานการณ์ที่ต้องช่วยแก้ไขความเข้าใจผิดระหว่างเจ้าของฟาร์มกับแรงงานต่างชาติ ซึ่งมีความแตกต่างทางวัฒนธรรมอยู่มาก จำเป็นต้องเข้าใจทั้งสองฝ่ายให้ดี แต่ผ่านประสบการณ์เหล่านี้มา ดิฉันกลับรู้สึกว่ามันช่วยให้ฉันเติบโตขึ้น และกลายเป็นล่ามที่เก่งขึ้นกว่าเดิมค่ะ

๑ ติดต่อกับครอบครัวที่เวียดนามอย่างไรบ้างคะ?

อึนจู : ดิฉันติดต่อกับครอบครัวแทบทุกวันเลยค่ะ โดยเฉพาะ คุณพ่อที่สุขภาพไม่ค่อยดีนัก ก็จะคอยโทรถามสารทุกข์สุขดิบอยู่เสมอ ถึงแม้จะอยู่ห่างกันแต่รู้สึกว่าหัวใจของเรายังอยู่ใกล้กันเสมอค่ะ

จงฮานา : ดิฉันมักจะวิดีโอคุยกับครอบครัวผ่านทางเฟซบุ๊กและแอป Zalo อยู่บ่อย ๆ ค่ะ

๑ ช่วยแนะนำหน่วยงานที่คุณทำงานอยู่ให้กับชาวยอนซอนหน่อยค่ะ

อึนจู : ศูนย์ครอบครัวยอนซอนเป็นสถานที่ที่เปิดกว้างไม่เฉพาะสำหรับครอบครัวพหุวัฒนธรรมเท่านั้น แต่สำหรับประชาชนทุกคนในยอนซอนค่ะ ศูนย์ฯ มีบริการให้คำปรึกษา ให้ข้อมูล และจัดโปรแกรมต่าง ๆ มากมาย หากต้องการความช่วยเหลือสามารถทำได้ทุกเมื่อเลยค่ะ

จงฮานา : ฝ่ายนโยบายการเกษตรทำหน้าที่สนับสนุนให้แรงงานต่างชาติที่มาทำงานตามฤดูกาลสามารถทำงานในยอนซอนได้อย่างมั่นคงและปลอดภัย เป็นหน่วยงานที่คอยช่วยเหลือแรงงานจากหลายประเทศให้สามารถใช้ชีวิตและทำงานได้อย่างราบรื่นในยอนซอน

๑ สำหรับคุณแล้ว ยอนซอนคืออะไร?

อึนจู : สำหรับฉัน ยอนซอนคือบ้านหลังที่สองค่ะ เป็นสถานที่อันมีค่าที่ทำให้ฉันได้เรียนรู้และเติบโตผ่านประสบการณ์ต่าง ๆ ในชีวิต

จงฮานา : ยอนซอนคือผืนดินที่มีผู้คนอบอุ่นและการใช้ชีวิตที่สงบสุข สำหรับฉันแล้วยอนซอนคือบ้านที่คอยรองรับและมอบความมั่นคงให้กับชีวิตค่ะ

ไปเที่ยวอำเภอขอนแก่นกันเถอะ



ขอนแก่น 9 จุด

- 1 น้ำตกเขื่อน
- 2 โฮลโล่
- 3 หน้าผาหินแม่น้ำจันทน์
- 4 แหล่งโบราณคดีขอนแก่น
- 5 จุดชมวิวกาญจนา
- 6 พิพิธภัณฑ์ขอนแก่น
- 7 กรังจ์แมน
- 8 แก่งภูซางจันทน์
- 9 หน้าผาหินแม่น้ำจันทน์





หน้าผาหินรูปร่างเสาเรียงตัวเป็นแนวตั้งตระหง่านอยู่บริเวณที่แม่น้ำอิมจิน และแม่น้ำฮันกันไหลมาบรรจบกัน ดูราวกับฉากจำลองที่ธรรมชาติสร้างขึ้นเอง ด้านบนมีต้นเมเปิ้ลหินและดอกคอสมอสผลิบานสวยงามจนได้รับสมญานามว่า “อิมจินจ็อกพย็อก” ซึ่งเป็นจุดชมวิวอันโดดเด่นของพื้นที่

หน้าผาหินภูเขาไฟอิมจินแห่งนี้เป็นส่วนหนึ่งของเส้นทางเดินสันติภาพ DMZ Peace Trail เส้นทางที่ 11 ซึ่งเลียบไปตามแม่น้ำอิมจิน มีทิวทัศน์ที่งดงามยิ่ง ในอดีตบริเวณนี้เคยเป็นหนึ่งใน “ซงโดพัลลยอง (แปดวิวแห่งเมือง แกซอง)” ที่รู้จักกันทั่วประเทศในชื่อ “ซังกันช็อกพย็อก (ผาหินจังกัน)”

ที่อยู่ : 경기도 연천군 미산면 동이리 64-1

ติดต่อสอบถาม : กองการท่องเที่ยว ทีมธรณีวิทยาและนิเวศ
โทร.031-839-2155, 2277, 2289

เดินชมประวัติศาสตร์

หมู่บ้าน อุลอริ อามีซาน

มรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม
ของอำเภอเยอนซอน

“อุลอริ (Ul-eo-ri)” เป็นการละเล่นพื้นบ้านของชาวบ้านบนภูเขาในเยอนซอน ที่จัดขึ้นทุกปีในช่วงก่อนการเก็บเกี่ยวขมิ้นของฤดูใบไม้ร่วง ชาวบ้านจะรวมตัวกันสร้างคามา (เสลี่ยงไม้ไผ่หรือกิ่งไม้) แล้วเชิญผู้อาวุโสขึ้นนั่ง จากนั้นจึงแห่กลับหมู่บ้านและเล่นการละเล่นกลางลานบ้าน เป็นงานรื่นเริงของชาวบ้านเพื่อขอพรให้หมู่บ้านร่มเย็นเป็นสุขและขอบคุณสำหรับความอุดมสมบูรณ์ของปีนั้น โดยแบ่งการแสดงออกเป็นสี่ช่วง

แม้จะไม่มีบันทึกเป็นลายลักษณ์อักษรเกี่ยวกับ “อุลอริ” แต่จากการใช้คำอย่าง “ยองจวา” และ “บูซา” ทำให้สันนิษฐานได้ว่ามีต้นกำเนิดตั้งแต่สมัยโครยอและสืบทอดต่อกันมาแต่โบราณ เดิมทีจัดขึ้นอย่างต่อเนื่องในพื้นที่ภูเขาของตำบลงุมยอน มีชั้นมยอน และชั้นชอมยอนในอำเภอเยอนซอน แต่ได้หยุดชะงักลงในช่วงสงครามเกาหลี ก่อนจะฟื้นฟูลิขิตขึ้นใหม่ในช่วงปลายทศวรรษ 1970 โดยความพยายามของผู้อาวุโสในหมู่บ้านยูซอน ตำบลมีชัน

ในประเทศเกาหลี การร้องเพลงหมู่บ้านของชาวนาในทุ่งนา เช่น เพลงปักกล้า ถอนหญ้า หรือเกี่ยวข้าวนั้นมีอยู่มากมาย แต่เพลงแรงงานหมู่บ้านที่ร้องในภูเขานั้นหาได้ยาก ทำให้ “อุลอริ” มีคุณค่าเชิงวัฒนธรรมยิ่งนัก





โครงสร้างของการละเล่น “อามิซันอูรอร์” มีทั้งหมด 4 ลำดับ

1. การตัดต้นไม้สด

เข้าตรู่ ชาวบ้านจะขึ้นเขาพร้อมเครื่องมือเช่นเคียวและหินลับมีด ขณะร้องเพลงแรงงานแบบชาวนา เมื่อรวมตัวกันครบ จะเริ่มแบ่งกลุ่มเป็น “ซังกยอริ (กลุ่มบน)”, “จุงกยอริ (กลุ่มกลาง)” และ “ฮากยอริ (กลุ่มล่าง)” แล้วสลับกันร้องโน้และรับเสียงขณะตัดต้นไม้

2. ขบวนแห่เกี้ยว

หลังจากตัดต้นไม้สดเสร็จแล้ว บางคนจะใช้ไม้และเกาว์ลยส์สร้าง “นัมยอ (เกี้ยว)” 2 ตัว ซึ่งเป็นคานหามสำหรับนั่ง 1 คน แล้วเชิญผู้อาวุโสขึ้นนั่ง ทำหน้าที่เป็น “นัมยอบูชา (ขุนนางนัมยอ)” แสดงบทบาทเป็นท่านผู้ดี พร้อมขบวนแห่ที่มีผู้นำทางและคนร้องนำ เดินกลับหมู่บ้านอย่างสนุกสนาน

3. การต่อสู้ธงชาวนา

ในขบวนกลองยาวของหมู่บ้านจะมี “ทงกี (ธงชาวนา)” ซึ่งถือเป็นสัญลักษณ์แห่งเกียรติยศ หากหมู่บ้านหนึ่งไม่ให้

ความเคารพต่อธงของอีกฝ่าย จะเกิดการ “ต่อสู้ธง” ขึ้น ซึ่งในอูรอร์ก็มีพิธีนี้เช่นกัน เมื่อฝ่ายหนึ่งแพ้ ผู้อาวุโสที่นั่งในนัมยอจะลงมาและคารวะคู่แข่ง ส่วนฝ่ายชนะจะให้อภัยและเชิญกลองยาว มุ่งหน้าไปยังบ้านเจ้าภูเขา

4. การละเล่นในลานบ้าน

เมื่อขบวนถึงบ้านเจ้าภูเขา ทุกคนจะเดินรอบลานบ้านพร้อมร้องเพลง “ดุงเกการยอง” ซึ่งสื่อถึง 12 เดือนแห่งปี จากนั้นจะเล่นดนตรีพื้นบ้าน เช่น กลองใหญ่ กลองจังกะ และฉิ่งเควงกวารี เพื่อบรรเลงประกอบการรำรำ เมื่อจบการละเล่น เจ้าภาพจะเลี้ยงอาหารและเหล้าแก่ทุกคน ผู้ที่ชนะจะร้องเพลงพื้นบ้าน ตามจังหวะกลอง เป็นการปิดท้ายพิธีอย่างสนุกสนาน

แหล่งข้อมูล : กองวัฒนธรรมและกีฬา



บรรณารักษ์เล่าเรื่องหนังสือ : จันทรงรักหนังสือเล่มนี้



เด็กเล็ก

เมื่อผมยาวขึ้น

เขียนและวาดภาพโดย คิม ฮยอน-รย่ สำนักพิมพ์ วูจินจูเนียร์ 2025

※ สามารถขอยืมหนังสือผ่านบริการ Book-Sea ของหอสมุดแห่งชาติเกาหลี (<https://books.nl.go.kr>)

หนังสือภาพเล่มนี้ใช้สายเส้นและตัวอักษรที่ดูซ้อๆ คล้ายบันทึกประจำวันของเด็ก เพื่อพาผู้อ่านเข้าสู่โลกแห่งจินตนาการอันสดใสผ่านเรื่องราวใกล้ตัวอย่าง “เส้นผม” เด็กหญิงตัวเอกที่เห็นผมของตัวเองโผล่ขึ้นมานิดหน่อย เริ่มจินตนาการว่าเมื่อผมยาวขึ้น เธอจะทำอะไรได้บ้าง — กลายเป็นนางฟ้าฟองสบู่หัวแหลม ช่วยเพื่อนที่ตกอยู่ในอันตราย สร้างเส้นทางไปที่ต่างๆ หรือแต่งเพลงขึ้นมาเอง จินตนาการอันไร้ขอบเขตของเด็กน้อยที่เชื่อว่า “ผมที่ยาวขึ้นสามารถทำได้ทุกอย่าง” ขยายไปเรื่อยๆ ระหว่างโลกแห่งความจริงและความฝัน ใบหน้าของเธอเต็มไปด้วยรอยยิ้มและความสุข หนังสือเล่มนี้ส่งต่อข้อความอันอบอุ่นว่า การแบ่งปันสิ่งที่ดีที่สุดที่เรามีให้เพื่อน คือพลังที่จะเยียวยาความเจ็บปวด และเป็นความรักอันยิ่งใหญ่ของหัวใจดวงเล็กๆ ภา



ชั้นประถม

เรื่องเล่าจากดินแดนแห่งหมวก

เขียนโดย ฮวาง อินจู, ภาพโดย ชเว ยูจอง, สำนักพิมพ์ แซกซังจา, ปี 2025

※ สามารถขอยืมหนังสือผ่านบริการ Book-Sea ของหอสมุดแห่งชาติเกาหลี (<https://books.nl.go.kr>)

จากภาพยนตร์และซีรีส์เกาหลีที่ได้รับความนิยมทั่วโลก ทำให้ผู้คนต่างชาติเริ่มรู้จักวัฒนธรรมดั้งเดิมของเกาหลีมากขึ้น โดยเฉพาะหมวก “갓 (กัท)” ซึ่งทำจากตาข่ายสีดำและมีปีกกลมๆ ที่ชาวต่างชาติหลายคนมองว่าสวยงามและถึงกับเรียกว่า “god” ด้วยความสนใจ แต่เราคนเกาหลีเองรู้จักหมวกดั้งเดิมของเราแค่ไหนกันนะ? หมวก “กัท” นั้นมีรูปร่างแตกต่างกันไปตามยุคสมัย บางครั้งมีทรงสูงเด่นขึ้นไป หรือบางครั้งกว้างจนคลุมถึงไหล่ และยังประดับด้วยเครื่องประดับอย่าง “정자 (ซองจา)”, “풍잠 (ฟุงจัม)”, “패영 (แพยอง)”, “관자 (กวานจา)” เพื่อแสดงเอกลักษณ์เฉพาะตัว หนังสือภาพเล่มนี้เหมือนสารานุกรมขนาดเล็กที่ช่วยเปิดโลกของเครื่องประดับศีรษะและทรงผมดั้งเดิมของเกาหลี ถ่ายทอดด้วยภาพวาดละเอียดอ่อนแต่น่ารัก ทำให้ผู้อ่านซึมซับได้ตลอดการอ่าน เป็นหนังสือที่ช่วยให้เข้าใจความงามและธรรมเนียมของบรรพบุรุษ พร้อมปลูกฝังความภาคภูมิใจในวัฒนธรรมเกาหลีได้อย่างอบอุ่นและงดงาม



ชั้นประถม

ฝากเลี้ยวกับเธอ

เขียนโดย ซอล ชัง-รก | ภาพโดย เม | สำนักพิมพ์ พริ้งโชน | ปี 2022
ที่จัดเก็บ : ห้องสมุดหมักมาอีล(0) 813.8-5151



“เรากำลังเลี้ยวอยู่...หรือกำลังโกรธกันแน่นะ?” เรื่องราวเริ่มต้นขึ้นเมื่อคุณครูสุดแปลกของชั้นประถมปีที่ 5 ห้อง 4 เสนอ “โครงการปักไข่” ให้เด็กๆ ทำกันในห้องเรียน เด็กชายอูจูซึ่งอยากสัมผัสความอบอุ่นของไข่ก่อนใคร มาถึงโรงเรียนเช้ากว่าทุกวัน แต่สิ่งที่เขาเจอคือห้องเรียนที่เลอะเทอะและไข่ใบหนึ่งที่แตกละเอียด - ไข่ใบนั้นชื่อว่า “โฮรังอี” (แปลว่าเลี้ยว) ทันใดนั้น เขาเห็นเงาของใครบางคนหัวมวกสีดำวิ่งผ่านไป ในทางเดิน อูจูและเพื่อนๆ เริ่มต้นการสืบหาคนทำลายไข่ โดยอาศัยคำให้การของอูจูและภาพจากกล้องวงจรปิด ผู้เขียนซึ่งเป็นครูประถมในชีวิตจริง ถ่ายทอดเรื่องราวนี้เพื่อพูดถึง “ความผิดพลาด” ที่ใครๆ ก็อาจทำได้ เนื้อเรื่องชวนติดตามด้วยการสืบสวนแบบเด็กๆ ที่มีทั้งเหตุผลและอารมณ์ หนังสือ ฝากเลี้ยวกับเธอ ถ่ายทอดความอ่อนโยนที่มั่นคงและอบอุ่น — ชวนให้ผู้อ่านได้คิดถึงความหมายของ “การให้อภัย” และ “การเข้าใจผู้อื่น” ไปพร้อมกัน

วัยรุ่น

เราจะจากดาวดวงนี้ไป

เขียนโดย ชเว จอง-วอน, สำนักพิมพ์ พริ้งโชน, ปี 2023
ที่จัดเก็บ : ห้องสมุดกลาง(813.6-7373)



วอนโฮ เด็กชายผู้ฝันอยากเป็นนักดนตรีอัจฉริยะและเต็มไปด้วยความมั่นใจ กับนารา นักเรียนตัวอย่างที่มุ่งมั่นในความสมบูรณ์แบบ วันหนึ่งระหว่างทางกลับบ้านและโรงเรียนกวาดวิชา ทั้งสองได้บังเอิญพบกับ “ไบโบ” การก่อดาวที่ถูกทิ้งไว้บนโลก และจึงเริ่มต้นภารกิจตามหาบ้านของเจ้าต่างดาวตัวน้อย แต่เส้นทางนั้นกลับเต็มไปด้วยอุปสรรคเกินคาด ขณะที่ทั้งสองพยายามช่วยไบโบกลับบ้าน วอนโฮและนาราซึ่งเคยคิดว่าตัวเองแตกต่างกัน ก็เริ่มมองเห็นความคล้ายคลึงระหว่างกัน ผ่านการร่วมมือและความพยายาม พวกเขาเรียนรู้ที่จะมองตัวเองด้วยสายตาที่อ่อนโยนขึ้น และกลายเป็นเพื่อนที่คอยให้กำลังใจกันอย่างจริงใจ แม้สุดท้าย “อัญมณีแสงรุ่ง” จะไม่ตกอยู่ในมือของพวกเขา แต่สิ่งที่ทั้งสองได้รับกลับยิ่งล้ำค่ากว่านั้น - นั่นคือหัวใจที่สามารถยื่นให้กันและมองโลกด้วยความอบอุ่น นักเขียนกล่าวว่า นี่แหละคือ “รางวัลแห่งชัยชนะ” ที่ปลั่งประกายกว้างทุกฤดูใบในจักรวาล

แหล่งข้อมูล: สถาบันการศึกษาตลอดชีวิตเพื่อเอกภาพ (ที่มา: กระทรวงวัฒนธรรม กีฬา และการท่องเที่ยว หอสมุดแห่งชาติเพื่อเด็กและเยาวชนเกาหลี www.nl.go.kr)

สรุปข่าวเด่น

ประกาศการจัดสัมมนาเกษตรแม่นยำอัจฉริยะของเขตยอนซอน

เพื่อรวบรวมความคิดเห็นจากผู้เชี่ยวชาญและสร้างโมเดลเกษตรแม่นยำที่เหมาะสมกับลักษณะเฉพาะของพื้นที่ยอนซอน รวมถึงกระตุ้นให้เกิดการมีส่วนร่วมและความสนใจจากภาคประชาชนในการดำเนินโครงการที่เกี่ยวข้องในอนาคต เขตยอนซอนจึงจัดเวทีเสวนาและประชาสัมพันธ์ในครั้งนี้

วันเวลา วันพฤหัสบดีที่ 23 ตุลาคม 2025 เวลา 10:00–12:00 น.

สถานที่ หอศิลปะยอนซอนซูแร ออดิทोरียมใหญ่

หัวข้อ เกษตรแม่นยำรูปแบบยอนซอน — คำตอบของเกษตรอัจฉริยะ

ติดต่อสอบถาม ทีมวางแผน ฝ่ายที่ปรึกษาวางแผน
โทร. 031-839-2055



เวทีนานาชาติ ยอนซอน ธรรมชาติและสันติภาพเพื่อคนรุ่นอนาคต

เขตยอนซอนจะจัดงาน “เวทีนานาชาติว่าด้วยธรรมชาติและสันติภาพเพื่อคนรุ่นอนาคตของยอนซอน” ระหว่างวันที่ 23–24 ตุลาคม 2025 ที่โรงแรมริสอร์ทแพ็ก อัก ฟรีโดมโฮเทลแอนดารีสอร์ท เพื่อส่งเสริมคุณค่าทางนิเวศวิทยาและสันติภาพระดับโลก วันที่ 1 จัดเชสชันสำหรับเยาวชนยอนซอนและที่ปรึกษาเยาวชนโลก รวมถึงการบรรยายโดยผู้เชี่ยวชาญให้กับประชาชนในพื้นที่และแขกผู้มาร่วมงานจากภายนอก

วันที่ 2 : มีกำหนดเดินทางศึกษาดูงานภาคสนาม มุ่งสู่เป้าหมายการพัฒนา “ยอนซอน เมืองธรรมชาติเพื่อสันติภาพ” ที่ได้รับการรับรองจากยูเนสโกในอนาคต

QR ได้สำหรับสมัครเข้าร่วมงาน

วันเวลา 23 ตุลาคม (พฤหัสบดี) – 24 ตุลาคม (ศุกร์) 2025 เวลา 09:00–18:00 น.

สถานที่ แพ็ก อัก ฟรีโดมโฮเทลแอนดารีสอร์ท แกรนด์บอลรูม (백학면 노아로 491번길 283)

ติดต่อสอบถาม ทีมธรณีและนิเวศวิทยา กองการท่องเที่ยว
โทร. 031-839-2155



กิจกรรมเวิร์กช็อปงานไม้ เดือน 10 ณ อำเภอยอนซอน

ผู้มีสิทธิสมัคร เด็กเล็ก, เด็ก, เยาวชน และผู้ใหญ่ ※ ขึ้นอยู่กับโปรแกรมที่เปิดรับ

ระยะเวลารับสมัคร ตั้งแต่ วันที่ 22 เดือน 10 2025 เวลา 09:00 น. ~ จนถึงเวลา 23:00 น. ก่อนวันเริ่มโปรแกรม

วิธีการสมัคร ผ่านเว็บไซต์จองรวมของอำเภอยอนซอน <https://yeoncheon.go.kr/reserve/> → เลือก “체험프로그램” → “연천군 목공예체험장” → สมัครโปรแกรมเวิร์กช็อป → ยืนยันตัวตนและจอง

ค่าลงทะเบียน 2,000 วอนต่อครั้ง / คน (ฟรีสำหรับเด็กประถมศึกษาและต่ำกว่า, (ผู้พิการและผู้สูงอายุ: ลด 1,000 วอน)

คำวัสดุคิดแยกต่างหาก

รายการโปรแกรม โปรแกรมประจำเดือน: นาฬิกาไม้

※ โปรแกรมอื่น ๆ เช่น เด็กเล็ก/เด็ก, ภูเขาโคแดซาน, กิจกรรมประจำ,
เวิร์กช็อปวันเดียว รายละเอียดในหน้าเว็บไซต์

ติดต่อสอบถาม ศูนย์เวิร์กช็อปงานไม้อำเภอยอนซอน ☎ 031-834-9483 | ทีมป่าไม้และนันทนาการ ☎ 031-839-2359



ประกาศการฉีดวัคซีนป้องกันไข้หวัดใหญ่ ฟรี ประจำปีฤดูกาล 25-26

ระยะเวลา 22 กันยายน 2025 – 30 เมษายน 2026

- ※ เด็กอายุตั้งแต่ 6 เดือนขึ้นไปจะได้รับวัคซีนตามลำดับอายุ และไม่สามารถฉีดได้ก่อนวันเริ่มต้นกำหนด
- ※ **ต้องนำบัตรประชาชนและเอกสารยืนยันตัวตนไปด้วย**

วัคซีน ชนิด II V (วัคซีนไข้หวัดใหญ่ชนิดเชื้อตาย) จำนวน 3 ชนิด

ระยะเวลา • เด็ก (เกิดระหว่าง 1 ม.ค. 2012 – 31 ส.ค. 2025) ฟรีภายใต้โครงการวัคซีนแห่งชาติ

- ※ เด็กที่ยังไม่บรรลุนิติภาวะ ต้องมีผู้ปกครองมาด้วยและนำเอกสารยืนยันความสัมพันธ์
- 22 ก.ย. 2025 – 30 เม.ย. 2026: เด็กอายุ 6 เดือนขึ้นไป (ฉีดครั้งแรก 2 เข็ม)
- 29 ก.ย. 2025 – 30 เม.ย. 2026: เด็กอายุต่ำกว่า 13 ปี (ฉีด 1 เข็ม)
- 29 ก.ย. 2025 – 30 เม.ย. 2026: หญิงตั้งครรภ์ (ต้องนำสมุดฝากครรภ์หรือใบรับรองแพทย์มาแสดง)
- การฉีดวัคซีนป้องกันไข้หวัดใหญ่ฟรีสำหรับผู้สูงอายุ 65 ปีขึ้นไป
- 15 ต.ค. 2025 ~ 30 เม.ย. 2026: ผู้สูงอายุ 75 ปีขึ้นไป (เกิดก่อนวันที่ 31 ส.ค. 1950)
- 20 ต.ค. 2025 ~ 30 เม.ย. 2026: ผู้สูงอายุ 70-74 ปี (เกิดระหว่างปี 1951-1955)
- 22 ต.ค. 2025 ~ 30 เม.ย. 2026: ผู้สูงอายุ 65-69 ปี (เกิดระหว่างปี 1956-1960)
- วัคซีนที่ให้โดยท้องถิ่น (จนกว่าวัคซีนจะหมด)
- เริ่ม 20 ต.ค. 2025: สำหรับประชาชนที่มีทะเบียนบ้านในขอนแก่น อายุ 60-64 ปี (เกิดระหว่าง 1961-1965), ผู้พิการ, ครอบครัวต่างชาติ, และผู้มีรายได้น้อย
- ※ **ต้องนำบัตรประชาชนและเอกสารยืนยัน เช่น บัตรผู้พิการ, บัตรสวัสดิการแห่งรัฐ, หรือเอกสารทะเบียนครอบครัว**

สถานที่ให้บริการวัคซีน • เด็กอายุ 6 เดือน-13 ปี: โรงพยาบาลและสถานพยาบาลในเขต รวมถึงศูนย์อนามัยขอนแก่น

- สถานพยาบาลสำหรับเด็กในเขตพื้นที่
- **ผู้สูงอายุ 65 ปีขึ้นไป:** สถานพยาบาลที่เข้าร่วมในเขตพื้นที่
- ยอนซอน : 연천고려의원, 제일의원, 성모의원
- จอนกก : 김경석내과의원, 전곡온의원, 서울의원, 전곡정형외과의원, 홍이비인후과의원, 왕편한내과의원, 활기찬의원, 권준정형외과의원
- **การฉีดวัคซีนโดยองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น :** ห้องฉีดวัคซีน โรงพยาบาลสาธารณสุขขอนแก่น
- ※ ผู้สูงอายุ 65 ปีขึ้นไปขอรับบริการได้ที่สถานพยาบาลที่เข้าร่วมโครงการเท่านั้น ไม่ฉีดที่ศูนย์อนามัยขอนแก่น

เวลาฉีดวัคซีน • เด็กก่อนวัยเรียน (อายุต่ำกว่า 6 ปี): วันอังคาร, วันพฤหัสบดี / 09:00~11:00

ศูนย์สาธารณสุข • เด็กวัยเรียน (อายุ 7~13 ปี): วันอังคาร, วันพฤหัสบดี / 13:00~16:00

- ผู้ใหญ่: วันจันทร์, วันพุธ, วันศุกร์ / 09:00~11:00, 13:00~16:00

สอบถามข้อมูล ศูนย์สาธารณสุขอำเภอขอนแก่น ห้องฉีดวัคซีนป้องกันโรค โทร.031-839-4063, 4073, 4099

재인폭포 공원 유료화 안내

2025년 9월 26일부터 시행됩니다!

☞ 2025년 9월 26일부터 “อุทยานน้ำตกแพอิน” เริ่มตั้งแต่วันที่ 26 กันยายน 2025 เป็นต้นไป!

☞ เพื่อการดูแลสภาพแวดล้อมการท่องเที่ยวและการบริหารสวนสาธารณะที่ดียิ่งขึ้น ขอความร่วมมือจากทุกท่านเป็นอย่างยิ่งค่ะ

더 쾌적한 관광 환경과 공원 운영을 위해 여러분의 많은 협조 부탁드립니다.

임장료 안내

재인폭포 공원 입장료

อัตราค่าเข้าชมอุทยานน้ำตกแพอิน

일반(개인)
5,000원
บุคคลทั่วไป: 5,000 วอน

단체(20인 이상)
4,000원
กลุ่ม (ตั้งแต่ 20 คนขึ้นไป): 4,000 วอน

감면대상
3,000원 (단체: 2,000원)
입장 시 연천사랑상품권 지급
최대 3,000원 지급 (단체는 2,000원까지)
ราคาลดเหลือ 3,000 วอน (กลุ่ม: 2,000 วอน)
จะได้รับ เงินตราท้องถิ่นยอนชนอนชาร์ง มูลค่าสูงสุด 3,000 วอน (กลุ่ม: 2,000 วอน)

임장료 감면 대상자

ผู้มีสิทธิ์ลดค่าเข้าชม

- ☑ 7세 이상 18세 이하 청소년 및 어린이
- ☑ 65세 이상 어르신
- ☑ 장애인 / 국가유공자 / 생계급여 수급자
- ☑ 병역명문가 / 주둔 군장병
- ☑ 다자녀가정 / 한부모가정
- ☑ 증빙서류 또는 신분증 지참 필수!

☞ เด็กและเยาวชนอายุ 7-18 ปี / ผู้สูงอายุ 65 ปีขึ้นไป / ผู้พิการทางร่างกาย / ผู้รับเงินสวัสดิการ / เจ้าหน้าที่ทหารประจำการ / ทหารเกณฑ์ / ครอบครัวบุตรหลายคน / ครอบครัวพ่อแม่เลี้ยงเดี่ยว / ต้องแสดงเอกสารยืนยันตัวตนหรือเอกสารรับรองสิทธิ์

무료 입장 대상

☑ 6세 이하 영유아 ☑ 연천군민 ☑ 연천군 홍보대사 및 명예군민 ☑ 증빙서류 또는 신분증 지참 필수!

☞ ผู้ได้รับสิทธิ์เข้าชมฟรี เด็กอายุต่ำกว่า 6 ปี ประชาชนอำเภอยอนชนอน ทูตประชาสัมพันธ์ของอำเภอยอนชนอน ทหารที่ประจำการในพื้นที่

셔틀버스 요금 안내

ค่าบริการรถชัตเทิลไฟฟ้า

전기 셔틀버스 이용요금
왕복 : 2,000원
편도 : 1,000원

☑ 6세 이하 영유아 무료 이용 ☑ 반려동물 동반 탑승 불가 ☑ 음식을 반입 금지

☞ เด็กอายุต่ำกว่า 6 ปี ใช้ฟรี ห้ามนำสัตว์เลี้ยงขึ้นรถ และ ห้ามรับประทานอาหารบนรถ

한탄강 관광지 특별관리지역 유료화 알림

시행일자 2025년 10월 1일부터 상시운영

시행구역 한탄강관광지 특별관리지역

시행내용 한탄강관광지 특별관리지역 출입차량에 대하여 주차이용료 부과 ※주차이용료표 불임참조

문의 연천군청 관광과 ☎839-2148
연천군 시설관리공단 ☎833-0030

☞ ประกาศเก็บค่าบริการพื้นที่พิเศษ “เขตบริหารพิเศษแหล่งท่องเที่ยวแม่น้ำฮันกัน” วันที่เริ่มใช้: ตั้งแต่วันที่ 1 ตุลาคม 2025 เป็นต้นไป พื้นที่บังคับใช้:

한탄강 특별관리지역 내 주차이용료 요금표

주차이용료			24시간 기준 최대 요금
최소 5시간	5시간 후 최초 주차 30분	30분 초과 시 10분마다	
무료	1,000원	200원	15,000원

- 주차 시간이 10분 미만일 때에는 이를 10분으로 본다.
- 이 주차이용료 요금표는 「관광진흥법」 제48조의3제2항 및 제6항에 따라 군수가 지정한 특별관리지역에 적용한다.
- 주차이용료는 24시간 기준 최대 15,000원으로 한다
- 차량은 정산 후 20분 내에 출차하여야 하며 20분 초과 시 주차이용료를 부과한다.
- 5시간 이내 출차 후 재입장할 때는 주차이용료를 부과한다.
※ 5시간 무료: 최초 입차 시 적용, 입차 기준 24시간 이내 1회에 한함.

생존 고리의 시작, 당신의 심폐소생술 스토리 공모전

2025년 9월 1일 (월) - 10월 24일 (금)

จุดเริ่มต้นของการรอดชีวิต
ประวัติเรื่องราว "การช่วยชีวิตด้วยการปั๊มหัวใจ (CPR)" ของคุณ
ระยะเวลารับสมัคร:
ตั้งแต่วันที่ 1 กันยายน (จันทร์) - 24 ตุลาคม 2025 (ศุกร์)



용모자격

별도 제한 없이 누구나 참여 가능 (개인 또는 단체)

공모주제

생존 고리의 시작, 당신의 심폐소생술 스토리

- ◎ 심폐소생술 및 자동심장충격기 사용 교육 · 홍보
- ◎ 심장정지 환자 또는 그 가족의 심폐소생술 및 회복 과정 등의 경험
- ◎ 실제 심장정지 상황에서 직접 심폐소생술 또는 자동심장충격기를 시행한 경험과 그 이후의 이야기
- ◎ 실제 심장정지 상황에서 '선택과 행동'을 다룬 이야기 (심폐소생술을 할 결심과 행동하게 된 이유)
- ◎ 심폐소생술과 자동심장충격기 사용법을 배우게 된 계기, 그리고 그 지식이 실생활에서 도움이 되었던 경험



공모일정

- 접수기간 : 2025년 9월 1일 (월) - 10월 24일 (금)
- 결과발표 : 2025년 11월 26일 (수),
질병관리청 누리집 공지 및 당선자 개별 통보
- ※ 세부일정은 진행상황에 따라 변동될 수 있음

공모분야

분 야	참가 및 제출 형식(규격)
영 상	· 참가형태 : 개인 또는 단체 · 형식 : AVI/WMV/MP4 (용량 300MB 이하) · 해상도 1HD (1280×720) 이상 권장 · 규격 : 가로형 (16:9) 또는 세로형 (9:16) 동영상 · 분량 : 10초 ~ 60초 이내 (애니메이션) ※ 음향적에 포함된 배경음악 및 문장은 저작권에 문제가 없는 소스 사용
슬 로 겐	· 참가형태 : 개인 · 형식 : 한글 중심 슬로건 (7자 이내), 영문 슬로건 가능 (10자 이내 명확할 것) · 규격 : 10자 이내 한글 가능 (영어는 10자 이내) · 규격 : 띄어쓰기 포함 20자 이내 ※ 표절 및 유사 문구는 심사에서 제외
포 스톨	· 참가형태 : 개인 · 형식 : JPG/PNG/PDF · 규격 : A2 사이즈 1장 (420 × 594mm, 세로형) · 해상도 300dpi 이상 권장

접수방법

- 공모전 홈페이지를 통해 참가 신청서와 출품작 제출
- 공모전 홈페이지 주소 : kdca.spectory.net/cpr

시상내역

총 4점, 총 상금 350만 원

구 분	수 상 작	상 금	비 고
대 상	1점	150만 원	
영 상	1점	100만 원	상장 수여
슬 로 겐	1점	50만 원	(질병관리청장상)
포 스톨	1점	50만 원	

※ 시상 내역과 규모는 출품작 수 및 수준에 따라 조정될 수 있으며, 분야별 중복 수상은 불가함

문의사항

- ☎ 전화 / 메일 : 02-6953-1310 | cpr@contestweb.net
- ☎ 운영시간 : 월~금 09:30 ~ 18:30 (주말 및 공휴일 제외)



위기를 넘어 희망으로

1366

1년 365일 24시간 상담 및 긴급보호

1366이란?

위기에 처한 여성에게 1년 365일에 하루를 더하여 충분하고 즉각적인 서비스를 제공한다는 의미로
가정폭력 · 성폭력 · 교배폭력 · 스토킹 · 디지털성범죄 · 권력형성범죄 등
위기에 처한 여성폭력 피해자에게 365일 24시간 무료 상담 및 긴급구호를 제공하는 기관으로
전국에 19개 기관이 활동하고 있습니다.

☎ 1366 또는 031-873-1366(경기북부센터) ● ggbb1366.or.kr 카카오톡 채팅상담

ถ้าบ้านวิกฤติ ได้รับความหวังด้วยสายด่วน 1366
ให้คำปรึกษาและช่วยเหลือฉุกเฉินตลอด 24 ชั่วโมง ทุกวันตลอดปี
หมายเลข 1366 คืออะไร? หมายเลขนี้เป็นศูนย์ช่วยเหลือสตรีที่ประสบวิกฤติ
ซึ่งให้บริการตลอด 24 ชั่วโมง ทุกวันตลอดปี
โดยมีจุดประสงค์เพื่อให้การช่วยเหลือฉุกเฉินและคำปรึกษาโดยผู้เชี่ยวชาญด้านต่าง ๆ เช่น

연천군
YEONCHEON

은대리문화벽돌공장

10월 프로그램

공연

국악의 새로운
얼굴을 보다

퓨전국악을 즐겨봐요

10월 11일(토)
오후 2시 | 전연령

프로그램

은대리 예술 장터,
아트마켓

다양한 볼거리와
즐거거리가 가득해요

10월 25일(토)
전연령

상시 체험 프로그램

3D 페이퍼 아트
만들기

은대리문화벽돌공장
만들기

캐릭터도 함께!

경기도 연천군 전곡읍 평화로940번길 72-27 문의 | 031-832-1995

해당 프로그램은 상황에 따라 변경될 수 있습니다.

โปรแกรมประจำเดือนตุลาคม ศูนย์ศิลปะ-อินดี้ วันธรรมดา
ที่ตั้ง: 27-27, Beolmal-ro 94beon-gil, Yeoncheon-eup,
อำเภอเขนง จังหวัดยองกี
โทร. 031-832-1995

เข้าสู่แผนทุ่ง



การเพาะปลูกข้าว

• การเก็บเกี่ยวข้าว

- เก็บเกี่ยวเมื่อเมล็ดในรวงสุกประมาณ 90%
- เก็บเกี่ยวตามช่วงเวลาของพันธุ์ที่ปลูก

ชนิดพันธุ์	ช่วงออกดอก	ช่วงเก็บเกี่ยว
พันธุ์สุกปานกลาง(연진)	ต้นเดือน 8	9.25~10.5
พันธุ์สุกช้า(참드림, 여리향)	กลางเดือน 8	10.11~10.20

- ก่อนออกดอกให้ระวังการเกิดโรคเมล็ดต่าง (โรคจากเชื้อราและแมลง)
- หลังจากเมล็ดแห้งให้เก็บเกี่ยวทันทีเพื่อลดการสูญเสีย
- ระหว่างการเก็บเกี่ยวให้รักษาความเร็วของเครื่องเกี่ยวให้อยู่ในระดับคงที่

• การตากข้าว

- ความชื้นของเมล็ดก่อนตาก: 15% หรือน้อยกว่า
- ควรตากในที่ร่มที่มีอุณหภูมิต่ำกว่า 40°C
- หากตากแดด: ควรควบคุมอุณหภูมิไม่เกิน 45~50°C
- หากใช้เครื่องอบ: ควบคุมอุณหภูมิให้คงที่

อุณหภูมิตาก			
40	3	8.6	98
45	5	8.7	97
50	8	9.9	86
55	13	14.8	82
60	19	28.1	75

การเก็บเกี่ยวลูกเดือย

ช่วงเก็บเกี่ยว: กลางถึงปลายเดือนตุลาคม เมื่อใบล่างเหี่ยวประมาณ 70~80%

การจัดเก็บ: หลังเก็บเกี่ยวควรตากแห้งประมาณ 7 วัน จากนั้นเก็บรักษาและคัดแยก

การเก็บเกี่ยวหัวเหลือง

ช่วงเก็บเกี่ยว: เมื่อฝักแห้ง 60~70% พันธุ์เมล็ดใหญ่ (เช่น พันธุ์ยอนซอน) เก็บช่วงปลายเดือนตุลาคม

การจัดเก็บ: เมื่อความชื้นของเมล็ดลดลงเหลือประมาณ 17%

การปลูกข้าวบาร์เลย์ฤดูใบไม้ผลิ

ช่วงปลูก: ปลายเดือนตุลาคม

ปริมาณเมล็ดพันธุ์ที่ใช้: 15~18 กก./10อา (ประมาณ 1,000 ตร.ม.)

ปุ๋ยพื้นฐาน: ใช้ปุ๋ยคาร์บาไมด์ (ไนโตรเจน)

และโพแทสเซียมคลอไรด์ตามคำแนะนำ

หลังปลูกควรคลุมด้วยฟางเพื่อป้องกันความหนาว

การจัดการฟักกาดขาวฤดูใบไม้ร่วง

การป้องกันโรคและแมลง

ป้องกันโรครากเน่า ดำเน่าคอ และหนอนในดิน ระบายน้ำให้ดีหลังฝนตกเพื่อลดความชื้นในดิน

การใส่ปุ๋ย

ใส่ปุ๋ยน้ำหลังจากเริ่มจับหัว

ใส่ปุ๋ยทางใบทุก 7 วัน โดยใช้กากหมักและปริมาณดังนี้:

ครั้งที่ 1 (ประมาณ 3 สัปดาห์หลังปลูก): ใส่ปุ๋ย 7 กก.

ครั้งที่ 2: ใส่ปุ๋ย 12 กก. และโพแทสเซียมคลอไรด์ 8 กก.

การป้องกันความเสียหายจากน้ำค้างแข็ง

ระหว่างปลายฤดูใบไม้ร่วง ให้ระวังอุณหภูมิลดลงเฉียบพลัน

เก็บเกี่ยวก่อนอากาศหนาวจัด

เพื่อลดความเสียหายจากน้ำแข็งและความชื้น

การเก็บเกี่ยวที่เหมาะสมและการป้องกันความเสียหายจากน้ำค้าง

ในช่วงกลางถึงปลายเดือนตุลาคม

หากอุณหภูมิลดต่ำกว่าศูนย์หรือน้ำค้างแข็งตก ควรรีบเก็บเกี่ยวให้เร็วขึ้น

การดูแลส่งเสริมการสืบของผลแอปเปิ้ล (พันธุ์สุกช้า)

การหมุนผลเพื่อให้ได้สีสม่ำเสมอ

หมุนผลแอปเปิ้ลตามระดับการเปลี่ยนสี โดยแบ่งทำ 2~3 ครั้ง การหมุนผลช่วยให้ด้านที่ไม่โดนแดดได้รับแสงเพิ่มขึ้น

ทำให้ผลมีสีสม่ำเสมอ

การตัดใบและกิ่งที่บังผล

ตัดใบหรือกิ่งเล็กที่อยู่รอบผลและส่วนยอดที่บังแสงออก

ทำหลังจากผลเริ่มมีสีขึ้นและสภาพอากาศดี

หากตัดใบเร็วเกินไปอาจทำให้ข้อผลอ่อนแรงและผลร่วงได้

การเก็บเกี่ยวและการเก็บรักษาแอปเปิ้ล

เริ่มเก็บเกี่ยวประมาณวันที่ 19~21 ตุลาคม

เลือกเก็บเฉพาะผลที่มีสีแดงทั่วและข้อผลแข็งแรง

การเก็บเกี่ยวและเก็บรักษาลูกแพร์ (พันธุ์สุกช้า)

ควรกำหนดเวลาเก็บเกี่ยวตามวัตถุประสงค์การขาย เช่น ขายปลีก ขายส่ง หรือเก็บรักษา

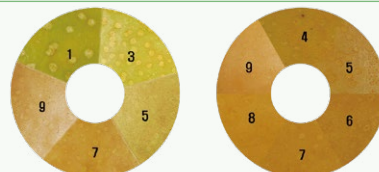
การเก็บเพื่อขายตรง: เริ่มเก็บจากด้านนอกของต้นก่อน

แล้วค่อยเก็บด้านใน โดยเว้นระยะ 3~5 วัน

เก็บเกี่ยว 2~3 ครั้งเพื่อให้ผลทั้งหมดมีความสุกเหมาะสม

หากต้องการเก็บรักษานาน: เก็บเมื่อค่าความหวานอยู่ที่ 5~6

หากขายเพื่อบริโภคทันที: เก็บเมื่อค่าความหวานอยู่ที่ 7 ขึ้นไป



〈เกณฑ์สีของผลแอปเปิ้ลสายพันธุ์ใหม่〉

สำหรับการเก็บรักษาระยะยาว: ระดับสีที่ 5

สำหรับการเก็บในห้องเย็นระยะสั้น (CA 저장): ระดับสีที่ 6

สำหรับการขายทันที: ระดับสีที่ 7

- พันธุ์ที่ปลูกตามฤดูกาล: พันธุ์สุกเร็วเก็บเกี่ยวช่วงต้นเดือนกันยายน, พันธุ์สุกช้าเก็บเกี่ยวช่วงกลางเดือนตุลาคม
- หลังจากเก็บเกี่ยวควรรีบขนย้ายเข้าห้องเย็นเพื่อคงคุณภาพของผลผลิต
- มาตรฐานผลผลิต: ประมาณ 9.3 กก./10อา (ปรับตามสภาพการเก็บเกี่ยวจริง)

เทคนิคด้านปุ๋ยสัตว์

• การจัดการกองหมักหมัก (โซโลฟัด)

- การจัดการความชื้น: เมื่อความชื้นของข้าวโพดหรือหญ้าที่ใช้หมักเกิน 70% ให้เติมวัสดุแห้งเพิ่มเติม เช่น ฟางหรือข้าวโพดบด เพื่อให้ความชื้นเหมาะสม
- * การอัดกองหมัก: ควรอัดให้แน่นเพื่อป้องกันอากาศเข้า หากอัดไม่แน่นจะเกิดเชื้อราและการบูดเน่าได้ง่าย
- การกลับกองหมัก: หลังการหมัก 1 เดือน ควรกลับกองหมักหนึ่งครั้ง เพื่อให้หมักสม่ำเสมอและลดกลิ่นเน่า
- การเสริมอาหาร: ผสมสาร BM หรือจุลินทรีย์หมัก 10 ลิตรต่อตันของหญ้า เพื่อเพิ่มคุณค่าทางโภชนาการและลดการสูญเสีย

การดำเนินงานบริการให้เข้าเครื่องจักรกลการเกษตร

• ช่วงให้บริการฤดูใบไม้ร่วง: ระหว่างวันที่ 11 ตุลาคม ถึงพฤศจิกายน

- สอบถามเพิ่มเติม: ☎ 연천군 (อำเภอยอนซอน) 031-839-4263

ก็เลยมีคำพูดแบบนี้ขึ้นมา

ฝัก (꼬투리)

หมายถึง เปลือกที่ห่อหุ้มเมล็ดของพืชจำพวกถั่ว
เช่น ถั่วเหลืองหรือถั่วแดง

กาลครั้งหนึ่งนานมาแล้ว มีท่านเจ้าเมืองผู้เฉลียวฉลาดอยู่ในเมืองหนึ่ง

วันหนึ่งเกิดเหตุเงินในหีบของคหบดีผู้หนึ่งคั้งหายไปทั้งหมด ท่านเจ้าเมืองจึงเรียกบ่าวทั้งหมดของบ้านนั้นมารวมกันแล้วกล่าวว่า

“ทุกคนหลับตา แล้วเอามือจุ่มลงในไหตรงหน้า จากนั้นดึงออกมา ใหนี่เป็นไผ่พิเศษที่สามารถจับคนร้ายได้”

หลังจากนั้นไม่นาน ท่านเจ้าเมืองจึงพูดขึ้นว่า

“เอะละ ทุกคนยื่นมือออกมาข้างหน้าให้ข้าดูสิ”

มือของบ่าวทุกคนกลายเป็นสีขาวไปหมด มีเพียงคนเดียวเท่านั้นที่มีมือยังสะอาดอยู่

ท่านเจ้าเมืองจึงพูดอย่างภาคภูมิใจว่า

“ข้าจับต้นตอของเรื่องได้แล้ว! เจ้านั้นแหละคือขโมย มือของเขาไม่มีแปงติดอยู่เลย เพราะในไผ่มีแปงอยู่ และเขาไม่ได้เอามือจุ่มลงไปเพราะกลัวถูกจับได้”

บ่าวที่ขโมยเงินจึงถูกลงโทษอย่างหนัก

คำว่า “ฝัก” เดิมหมายถึง เปลือกที่ห่อหุ้มเมล็ดของพืชตระกูลถั่ว เมื่อเราแกะฝักออก เราจะเห็นเมล็ดอยู่ข้างใน จึงมีความหมายเปรียบเปรยว่า “เบาะแสหรือต้นตอของเรื่องราวหรือเหตุการณ์” และเมื่อนำมาใช้ในภาษาเปรียบเทียบ คำว่า “จับฝัก” (꼬투리를 잡다) หมายถึง “จับผิดหรือหาข้อบกพร่องของคนอื่นโดยไม่จำเป็น” ซึ่งในปัจจุบัน มักใช้ในความหมายนี้มากที่สุด

ฝัก (꼬투리)

ความหมายที่ ① เบาะแสหรือต้นตอของเรื่องราวหรือเหตุการณ์

ตัวอย่างประโยค 드디어 사건의 꼬투리를 잡았다.

ความหมายที่ ② เรื่องหรือข้ออ้างเล็กน้อยที่ใช้จับผิดหรือตำหนิผู้อื่น

ตัวอย่างประโยค 엄마는 괜히 꼬투리를 잡아서 신경질이야.

ที่มา: จาก “เพราะอย่างนั้นคำนี้จึงเกิดขึ้น”

กลืนอายของทบกว

ท้องฟ้า

กิม คยองซิก

เมื่อเปิดปากพูดอย่างอ่อนโยน
ดวงดาวพร่างพรารกลางฟ้าเงิน
เปลี่ยนร่างเป็นแม่น้ำแห่งแสง

ดวงจันทร์พาเอาความมืดมิดเข้ามา
วาดภาพด้วยเงาอ่อน
ดวงดาวเหล่านั้น
ไม่รู้ว่าเกิดขึ้นเพราะการต่อสู้หรือไม่
แต่ลุกโหมอย่างจุดเล็ก ๆ
ไหลไปตามสายลม

จักรวาลหายใจอยู่เจิบ ๆ
เป็นความลับของความไร้ขอบเขต
ท้องฟ้าที่มองอยู่เบื้องบน
คือความครุ่นคิด
และความยิ่งใหญ่ที่ไม่มีที่สิ้นสุด

แหล่งข้อมูล: สมาคมนักเขียนแห่งประเทศไทย

ข่าวสภาท้องถิ่น

กิจกรรมของสภาอำเภอขอนแก่น

การแข่งขันอันดุดีเดือดของ 11 ทีม-การแข่งขันเกตบอล ชิงถ้วยประธานสภาอำเภอขอนแก่น ปี 2025



สภาอำเภอขอนแก่น (ประธานสภา คิม มิคยอง) ได้จัดการแข่งขันเกตบอลชิงถ้วยประธานสภาอำเภอขอนแก่น ประจำปี 2025 ขึ้นอย่างยิ่งใหญ่เมื่อวันที่ 3 กันยายน ณ สนามเกตบอลในร่มอำเภอขอนแก่น การแข่งขันครั้งนี้จัดขึ้นโดยความร่วมมือของสมาคมกีฬาอำเภอขอนแก่นและสมาคมเกตบอลอำเภอขอนแก่น โดยมีทั้งหมด 11 ทีมจากพื้นที่ต่าง ๆ ในอำเภอเข้าร่วมแข่งขันกันอย่างเข้มข้น สร้างบรรยากาศแห่งความสามัคคีและมีมิตรภาพ

หลังจากการแข่งขันอันดุเดือด ทีมขอนแก่นคลับ สามารถคว้าแชมป์ไปครองได้อย่างภาคภูมิใจ ผู้เข้าร่วมทุกคนได้แสดง

ฝีมืออย่างเต็มที่ พร้อมทั้งสร้างความสัมพันธ์อันอบอุ่นและใช้เวลาแห่งความสุขสานต่อกันระหว่างการแข่งขันที่เป็นมิตร

ในการกล่าวเปิดงาน ประธานสภา คิม มิคยอง กล่าวว่า “กีฬาเกตบอลเป็นกีฬาสำคัญที่ช่วยเสริมสร้างสุขภาพของประชาชนและกระชับความสัมพันธ์ระหว่างกัน สภาอำเภอขอนแก่นจะยังคงสนับสนุนกิจกรรมกีฬาต่าง ๆ อย่างต่อเนื่อง เพื่อให้ประชาชนในอำเภอขอนแก่นได้ใช้ชีวิตอย่างมีพลังและมีสุขภาพที่ดีต่อไป”

'เพื่อนบ้านแสนดี' ประจำเดือนน



สมาคมผู้เลี้ยงสุนัขเพื่อ การบริโภคอำเภอยอนซอน

สมาคมผู้เลี้ยงสุนัขเพื่อการบริโภคอำเภอยอนซอน (ประธาน มิน บยองซู) ได้รวบรวมเงินบริจาคจากสมาชิกเป็นจำนวน 2 ล้านบาท เพื่อสนับสนุนผู้ด้อยโอกาสในพื้นที่ เนื่องในโอกาสเทศกาลชูช็อก พร้อมส่งต่อความอบอุ่นให้ทุกคนรอบรู้ได้มีเทศกาลที่อบอุ่นใจ



โบสถ์แฮยอนซอน

โบสถ์แฮยอนซอน (ศิษยาภิบาล ชเว โอ) ได้มอบเงินบริจาคจำนวน 1 ล้านบาท ซึ่งได้จากกิจกรรม "ตลาดนัดเล็ก ๆ ของ" ที่จัดร่วมกับร้านหนังสือและคาเฟ่ชอดา รวมถึงชาวชุมชน เพื่อช่วยเหลือเพื่อนบ้านที่ประสบความยากลำบากในสังคม



บริษัท ฮูมิน จำกัด

บริษัท ฮูมิน จำกัด (ประธาน คิม จองซุก) ได้มอบเงินบริจาคเป็น "เงินตราท้องถิ่นยอนซอนชาริง" มูลค่ารวม 10 ล้านบาท เพื่อร่วมแบ่งปันความอบอุ่นในช่วงเทศกาลชูช็อกให้กับชุมชน โดยของบริษัทนี้ได้ถูกส่งมอบให้แก่ 200 ครอบครัวผู้ด้อยโอกาสในเขตอำเภอยอนซอน



โบสถ์ของพระเจ้าแห่งยอนซอน

โบสถ์ของพระเจ้าแห่งยอนซอน (ศิษยาภิบาล อี จองซาน) ได้มอบชุดของขวัญอาหาร 20 ชุด มูลค่ารวม 1 ล้านบาท เพื่อช่วยเหลือครอบครัวผู้รายได้น้อยและผู้ด้อยโอกาส ให้สามารถเฉลิมฉลองเทศกาลชูช็อกได้อย่างอบอุ่นและเฝ้ามองด้วยความสุข

ข้อมูลการ จ้างงาน

ศูนย์ สนับสนุนงานแบบบูรณาการอำเภอหนองหาน

연천군일자리 통합지원센터

연천군일자리통합지원센터는?

연천군일자리센터와 여성새로일하기센터가 함께 구인,구직 상담
및 채용정보를 안내하고 취창업 교육을 진행하고 있습니다!!

채용정보 문의 สอบถามข้อมูล
การจ้างงาน
▶ 031)839-2980~2

프로그램 문의 สอบถามเกี่ยว
กับโปรแกรม
▶ 031)839-4141~2

센터위치 (롯데슈퍼 옆)
▶ 전곡읍 전곡로 193

ที่อยู่



채용정보검색

ค้นหางาน



교육프로그램신청

สมัครอบรม

10월 프로그램

1 ITQ 엑셀과정
Excel 과정 중반 개강!
▶ 2024년 10월 13일(월) ~ 11월 19일(수) 매주 화요일, 목요일, 토요일
▶ 10월 13일(월) 18:30 ~ 21:30 (3회)
▶ 10월 15일(수) 18:30 ~ 21:30 (4회)
▶ 10월 17일(금) 18:30 ~ 21:30 (5회)
▶ 10월 19일(토) 18:30 ~ 21:30 (6회)
▶ 10월 21일(일) 18:30 ~ 21:30 (7회)
▶ 10월 23일(화) 18:30 ~ 21:30 (8회)
▶ 10월 25일(목) 18:30 ~ 21:30 (9회)
▶ 10월 27일(토) 18:30 ~ 21:30 (10회)
▶ 10월 29일(일) 18:30 ~ 21:30 (11회)
▶ 10월 31일(화) 18:30 ~ 21:30 (12회)
▶ 11월 2일(목) 18:30 ~ 21:30 (13회)
▶ 11월 4일(토) 18:30 ~ 21:30 (14회)
▶ 11월 6일(일) 18:30 ~ 21:30 (15회)
▶ 11월 8일(화) 18:30 ~ 21:30 (16회)
▶ 11월 10일(목) 18:30 ~ 21:30 (17회)
▶ 11월 12일(토) 18:30 ~ 21:30 (18회)
▶ 11월 14일(일) 18:30 ~ 21:30 (19회)
▶ 11월 16일(화) 18:30 ~ 21:30 (20회)
▶ 11월 18일(목) 18:30 ~ 21:30 (21회)
▶ 11월 20일(토) 18:30 ~ 21:30 (22회)
▶ 11월 22일(일) 18:30 ~ 21:30 (23회)
▶ 11월 24일(화) 18:30 ~ 21:30 (24회)
▶ 11월 26일(목) 18:30 ~ 21:30 (25회)
▶ 11월 28일(토) 18:30 ~ 21:30 (26회)
▶ 11월 30일(일) 18:30 ~ 21:30 (27회)
▶ 12월 2일(화) 18:30 ~ 21:30 (28회)
▶ 12월 4일(목) 18:30 ~ 21:30 (29회)
▶ 12월 6일(토) 18:30 ~ 21:30 (30회)
▶ 12월 8일(일) 18:30 ~ 21:30 (31회)
▶ 12월 10일(화) 18:30 ~ 21:30 (32회)
▶ 12월 12일(목) 18:30 ~ 21:30 (33회)
▶ 12월 14일(토) 18:30 ~ 21:30 (34회)
▶ 12월 16일(일) 18:30 ~ 21:30 (35회)
▶ 12월 18일(화) 18:30 ~ 21:30 (36회)
▶ 12월 20일(목) 18:30 ~ 21:30 (37회)
▶ 12월 22일(토) 18:30 ~ 21:30 (38회)
▶ 12월 24일(일) 18:30 ~ 21:30 (39회)
▶ 12월 26일(화) 18:30 ~ 21:30 (40회)
▶ 12월 28일(목) 18:30 ~ 21:30 (41회)
▶ 12월 30일(토) 18:30 ~ 21:30 (42회)
▶ 12월 31일(일) 18:30 ~ 21:30 (43회)
▶ 1월 2일(화) 18:30 ~ 21:30 (44회)
▶ 1월 4일(목) 18:30 ~ 21:30 (45회)
▶ 1월 6일(토) 18:30 ~ 21:30 (46회)
▶ 1월 8일(일) 18:30 ~ 21:30 (47회)
▶ 1월 10일(화) 18:30 ~ 21:30 (48회)
▶ 1월 12일(목) 18:30 ~ 21:30 (49회)
▶ 1월 14일(토) 18:30 ~ 21:30 (50회)
▶ 1월 16일(일) 18:30 ~ 21:30 (51회)
▶ 1월 18일(화) 18:30 ~ 21:30 (52회)
▶ 1월 20일(목) 18:30 ~ 21:30 (53회)
▶ 1월 22일(토) 18:30 ~ 21:30 (54회)
▶ 1월 24일(일) 18:30 ~ 21:30 (55회)
▶ 1월 26일(화) 18:30 ~ 21:30 (56회)
▶ 1월 28일(목) 18:30 ~ 21:30 (57회)
▶ 1월 30일(토) 18:30 ~ 21:30 (58회)
▶ 1월 31일(일) 18:30 ~ 21:30 (59회)
▶ 2월 2일(화) 18:30 ~ 21:30 (60회)
▶ 2월 4일(목) 18:30 ~ 21:30 (61회)
▶ 2월 6일(토) 18:30 ~ 21:30 (62회)
▶ 2월 8일(일) 18:30 ~ 21:30 (63회)
▶ 2월 10일(화) 18:30 ~ 21:30 (64회)
▶ 2월 12일(목) 18:30 ~ 21:30 (65회)
▶ 2월 14일(토) 18:30 ~ 21:30 (66회)
▶ 2월 16일(일) 18:30 ~ 21:30 (67회)
▶ 2월 18일(화) 18:30 ~ 21:30 (68회)
▶ 2월 20일(목) 18:30 ~ 21:30 (69회)
▶ 2월 22일(토) 18:30 ~ 21:30 (70회)
▶ 2월 24일(일) 18:30 ~ 21:30 (71회)
▶ 2월 26일(화) 18:30 ~ 21:30 (72회)
▶ 2월 28일(목) 18:30 ~ 21:30 (73회)
▶ 2월 30일(토) 18:30 ~ 21:30 (74회)
▶ 3월 2일(일) 18:30 ~ 21:30 (75회)
▶ 3월 4일(화) 18:30 ~ 21:30 (76회)
▶ 3월 6일(목) 18:30 ~ 21:30 (77회)
▶ 3월 8일(토) 18:30 ~ 21:30 (78회)
▶ 3월 10일(일) 18:30 ~ 21:30 (79회)
▶ 3월 12일(화) 18:30 ~ 21:30 (80회)
▶ 3월 14일(목) 18:30 ~ 21:30 (81회)
▶ 3월 16일(토) 18:30 ~ 21:30 (82회)
▶ 3월 18일(일) 18:30 ~ 21:30 (83회)
▶ 3월 20일(화) 18:30 ~ 21:30 (84회)
▶ 3월 22일(목) 18:30 ~ 21:30 (85회)
▶ 3월 24일(토) 18:30 ~ 21:30 (86회)
▶ 3월 26일(일) 18:30 ~ 21:30 (87회)
▶ 3월 28일(화) 18:30 ~ 21:30 (88회)
▶ 3월 30일(목) 18:30 ~ 21:30 (89회)
▶ 3월 31일(토) 18:30 ~ 21:30 (90회)
▶ 4월 2일(일) 18:30 ~ 21:30 (91회)
▶ 4월 4일(화) 18:30 ~ 21:30 (92회)
▶ 4월 6일(목) 18:30 ~ 21:30 (93회)
▶ 4월 8일(토) 18:30 ~ 21:30 (94회)
▶ 4월 10일(일) 18:30 ~ 21:30 (95회)
▶ 4월 12일(화) 18:30 ~ 21:30 (96회)
▶ 4월 14일(목) 18:30 ~ 21:30 (97회)
▶ 4월 16일(토) 18:30 ~ 21:30 (98회)
▶ 4월 18일(일) 18:30 ~ 21:30 (99회)
▶ 4월 20일(화) 18:30 ~ 21:30 (100회)
▶ 4월 22일(목) 18:30 ~ 21:30 (101회)
▶ 4월 24일(토) 18:30 ~ 21:30 (102회)
▶ 4월 26일(일) 18:30 ~ 21:30 (103회)
▶ 4월 28일(화) 18:30 ~ 21:30 (104회)
▶ 4월 30일(목) 18:30 ~ 21:30 (105회)
▶ 5월 2일(토) 18:30 ~ 21:30 (106회)
▶ 5월 4일(일) 18:30 ~ 21:30 (107회)
▶ 5월 6일(화) 18:30 ~ 21:30 (108회)
▶ 5월 8일(목) 18:30 ~ 21:30 (109회)
▶ 5월 10일(토) 18:30 ~ 21:30 (110회)
▶ 5월 12일(일) 18:30 ~ 21:30 (111회)
▶ 5월 14일(화) 18:30 ~ 21:30 (112회)
▶ 5월 16일(목) 18:30 ~ 21:30 (113회)
▶ 5월 18일(토) 18:30 ~ 21:30 (114회)
▶ 5월 20일(일) 18:30 ~ 21:30 (115회)
▶ 5월 22일(화) 18:30 ~ 21:30 (116회)
▶ 5월 24일(목) 18:30 ~ 21:30 (117회)
▶ 5월 26일(토) 18:30 ~ 21:30 (118회)
▶ 5월 28일(일) 18:30 ~ 21:30 (119회)
▶ 5월 30일(화) 18:30 ~ 21:30 (120회)
▶ 5월 31일(목) 18:30 ~ 21:30 (121회)
▶ 6월 2일(토) 18:30 ~ 21:30 (122회)
▶ 6월 4일(일) 18:30 ~ 21:30 (123회)
▶ 6월 6일(화) 18:30 ~ 21:30 (124회)
▶ 6월 8일(목) 18:30 ~ 21:30 (125회)
▶ 6월 10일(토) 18:30 ~ 21:30 (126회)
▶ 6월 12일(일) 18:30 ~ 21:30 (127회)
▶ 6월 14일(화) 18:30 ~ 21:30 (128회)
▶ 6월 16일(목) 18:30 ~ 21:30 (129회)
▶ 6월 18일(토) 18:30 ~ 21:30 (130회)
▶ 6월 20일(일) 18:30 ~ 21:30 (131회)
▶ 6월 22일(화) 18:30 ~ 21:30 (132회)
▶ 6월 24일(목) 18:30 ~ 21:30 (133회)
▶ 6월 26일(토) 18:30 ~ 21:30 (134회)
▶ 6월 28일(일) 18:30 ~ 21:30 (135회)
▶ 6월 30일(화) 18:30 ~ 21:30 (136회)
▶ 7월 2일(목) 18:30 ~ 21:30 (137회)
▶ 7월 4일(토) 18:30 ~ 21:30 (138회)
▶ 7월 6일(일) 18:30 ~ 21:30 (139회)
▶ 7월 8일(화) 18:30 ~ 21:30 (140회)
▶ 7월 10일(목) 18:30 ~ 21:30 (141회)
▶ 7월 12일(토) 18:30 ~ 21:30 (142회)
▶ 7월 14일(일) 18:30 ~ 21:30 (143회)
▶ 7월 16일(화) 18:30 ~ 21:30 (144회)
▶ 7월 18일(목) 18:30 ~ 21:30 (145회)
▶ 7월 20일(토) 18:30 ~ 21:30 (146회)
▶ 7월 22일(일) 18:30 ~ 21:30 (147회)
▶ 7월 24일(화) 18:30 ~ 21:30 (148회)
▶ 7월 26일(목) 18:30 ~ 21:30 (149회)
▶ 7월 28일(토) 18:30 ~ 21:30 (150회)
▶ 7월 30일(일) 18:30 ~ 21:30 (151회)
▶ 7월 31일(화) 18:30 ~ 21:30 (152회)
▶ 8월 2일(목) 18:30 ~ 21:30 (153회)
▶ 8월 4일(토) 18:30 ~ 21:30 (154회)
▶ 8월 6일(일) 18:30 ~ 21:30 (155회)
▶ 8월 8일(화) 18:30 ~ 21:30 (156회)
▶ 8월 10일(목) 18:30 ~ 21:30 (157회)
▶ 8월 12일(토) 18:30 ~ 21:30 (158회)
▶ 8월 14일(일) 18:30 ~ 21:30 (159회)
▶ 8월 16일(화) 18:30 ~ 21:30 (160회)
▶ 8월 18일(목) 18:30 ~ 21:30 (161회)
▶ 8월 20일(토) 18:30 ~ 21:30 (162회)
▶ 8월 22일(일) 18:30 ~ 21:30 (163회)
▶ 8월 24일(화) 18:30 ~ 21:30 (164회)
▶ 8월 26일(목) 18:30 ~ 21:30 (165회)
▶ 8월 28일(토) 18:30 ~ 21:30 (166회)
▶ 8월 30일(일) 18:30 ~ 21:30 (167회)
▶ 8월 31일(화) 18:30 ~ 21:30 (168회)
▶ 9월 2일(목) 18:30 ~ 21:30 (169회)
▶ 9월 4일(토) 18:30 ~ 21:30 (170회)
▶ 9월 6일(일) 18:30 ~ 21:30 (171회)
▶ 9월 8일(화) 18:30 ~ 21:30 (172회)
▶ 9월 10일(목) 18:30 ~ 21:30 (173회)
▶ 9월 12일(토) 18:30 ~ 21:30 (174회)
▶ 9월 14일(일) 18:30 ~ 21:30 (175회)
▶ 9월 16일(화) 18:30 ~ 21:30 (176회)
▶ 9월 18일(목) 18:30 ~ 21:30 (177회)
▶ 9월 20일(토) 18:30 ~ 21:30 (178회)
▶ 9월 22일(일) 18:30 ~ 21:30 (179회)
▶ 9월 24일(화) 18:30 ~ 21:30 (180회)
▶ 9월 26일(목) 18:30 ~ 21:30 (181회)
▶ 9월 28일(토) 18:30 ~ 21:30 (182회)
▶ 9월 30일(일) 18:30 ~ 21:30 (183회)
▶ 10월 2일(화) 18:30 ~ 21:30 (184회)
▶ 10월 4일(목) 18:30 ~ 21:30 (185회)
▶ 10월 6일(토) 18:30 ~ 21:30 (186회)
▶ 10월 8일(일) 18:30 ~ 21:30 (187회)
▶ 10월 10일(화) 18:30 ~ 21:30 (188회)
▶ 10월 12일(목) 18:30 ~ 21:30 (189회)
▶ 10월 14일(토) 18:30 ~ 21:30 (190회)
▶ 10월 16일(일) 18:30 ~ 21:30 (191회)
▶ 10월 18일(화) 18:30 ~ 21:30 (192회)
▶ 10월 20일(목) 18:30 ~ 21:30 (193회)
▶ 10월 22일(토) 18:30 ~ 21:30 (194회)
▶ 10월 24일(일) 18:30 ~ 21:30 (195회)
▶ 10월 26일(화) 18:30 ~ 21:30 (196회)
▶ 10월 28일(목) 18:30 ~ 21:30 (197회)
▶ 10월 30일(토) 18:30 ~ 21:30 (198회)
▶ 10월 31일(일) 18:30 ~ 21:30 (199회)
▶ 11월 2일(화) 18:30 ~ 21:30 (200회)
▶ 11월 4일(목) 18:30 ~ 21:30 (201회)
▶ 11월 6일(토) 18:30 ~ 21:30 (202회)
▶ 11월 8일(일) 18:30 ~ 21:30 (203회)
▶ 11월 10일(화) 18:30 ~ 21:30 (204회)
▶ 11월 12일(목) 18:30 ~ 21:30 (205회)
▶ 11월 14일(토) 18:30 ~ 21:30 (206회)
▶ 11월 16일(일) 18:30 ~ 21:30 (207회)
▶ 11월 18일(화) 18:30 ~ 21:30 (208회)
▶ 11월 20일(목) 18:30 ~ 21:30 (209회)
▶ 11월 22일(토) 18:30 ~ 21:30 (210회)
▶ 11월 24일(일) 18:30 ~ 21:30 (211회)
▶ 11월 26일(화) 18:30 ~ 21:30 (212회)
▶ 11월 28일(목) 18:30 ~ 21:30 (213회)
▶ 11월 30일(토) 18:30 ~ 21:30 (214회)
▶ 12월 2일(일) 18:30 ~ 21:30 (215회)
▶ 12월 4일(화) 18:30 ~ 21:30 (216회)
▶ 12월 6일(목) 18:30 ~ 21:30 (217회)
▶ 12월 8일(토) 18:30 ~ 21:30 (218회)
▶ 12월 10일(일) 18:30 ~ 21:30 (219회)
▶ 12월 12일(화) 18:30 ~ 21:30 (220회)
▶ 12월 14일(목) 18:30 ~ 21:30 (221회)
▶ 12월 16일(토) 18:30 ~ 21:30 (222회)
▶ 12월 18일(일) 18:30 ~ 21:30 (223회)
▶ 12월 20일(화) 18:30 ~ 21:30 (224회)
▶ 12월 22일(목) 18:30 ~ 21:30 (225회)
▶ 12월 24일(토) 18:30 ~ 21:30 (226회)
▶ 12월 26일(일) 18:30 ~ 21:30 (227회)
▶ 12월 28일(화) 18:30 ~ 21:30 (228회)
▶ 12월 30일(목) 18:30 ~ 21:30 (229회)
▶ 12월 31일(토) 18:30 ~ 21:30 (230회)
▶ 1월 2일(일) 18:30 ~ 21:30 (231회)
▶ 1월 4일(화) 18:30 ~ 21:30 (232회)
▶ 1월 6일(목) 18:30 ~ 21:30 (233회)
▶ 1월 8일(토) 18:30 ~ 21:30 (234회)
▶ 1월 10일(일) 18:30 ~ 21:30 (235회)
▶ 1월 12일(화) 18:30 ~ 21:30 (236회)
▶ 1월 14일(목) 18:30 ~ 21:30 (237회)
▶ 1월 16일(토) 18:30 ~ 21:30 (238회)
▶ 1월 18일(일) 18:30 ~ 21:30 (239회)
▶ 1월 20일(화) 18:30 ~ 21:30 (240회)
▶ 1월 22일(목) 18:30 ~ 21:30 (241회)
▶ 1월 24일(토) 18:30 ~ 21:30 (242회)
▶ 1월 26일(일) 18:30 ~ 21:30 (243회)
▶ 1월 28일(화) 18:30 ~ 21:30 (244회)
▶ 1월 30일(목) 18:30 ~ 21:30 (245회)
▶ 1월 31일(토) 18:30 ~ 21:30 (246회)
▶ 2월 2일(일) 18:30 ~ 21:30 (247회)
▶ 2월 4일(화) 18:30 ~ 21:30 (248회)
▶ 2월 6일(목) 18:30 ~ 21:30 (249회)
▶ 2월 8일(토) 18:30 ~ 21:30 (250회)
▶ 2월 10일(일) 18:30 ~ 21:30 (251회)
▶ 2월 12일(화) 18:30 ~ 21:30 (252회)
▶ 2월 14일(목) 18:30 ~ 21:30 (253회)
▶ 2월 16일(토) 18:30 ~ 21:30 (254회)
▶ 2월 18일(일) 18:30 ~ 21:30 (255회)
▶ 2월 20일(화) 18:30 ~ 21:30 (256회)
▶ 2월 22일(목) 18:30 ~ 21:30 (257회)
▶ 2월 24일(토) 18:30 ~ 21:30 (258회)
▶ 2월 26일(일) 18:30 ~ 21:30 (259회)
▶ 2월 28일(화) 18:30 ~ 21:30 (260회)
▶ 2월 30일(목) 18:30 ~ 21:30 (261회)
▶ 3월 2일(토) 18:30 ~ 21:30 (262회)
▶ 3월 4일(일) 18:30 ~ 21:30 (263회)
▶ 3월 6일(화) 18:30 ~ 21:30 (264회)
▶ 3월 8일(목) 18:30 ~ 21:30 (265회)
▶ 3월 10일(토) 18:30 ~ 21:30 (266회)
▶ 3월 12일(일) 18:30 ~ 21:30 (267회)
▶ 3월 14일(화) 18:30 ~ 21:30 (268회)
▶ 3월 16일(목) 18:30 ~ 21:30 (269회)
▶ 3월 18일(토) 18:30 ~ 21:30 (270회)
▶ 3월 20일(일) 18:30 ~ 21:30 (271회)
▶ 3월 22일(화) 18:30 ~ 21:30 (272회)
▶ 3월 24일(목) 18:30 ~ 21:30 (273회)
▶ 3월 26일(토) 18:30 ~ 21:30 (274회)
▶ 3월 28일(일) 18:30 ~ 21:30 (275회)
▶ 3월 30일(화) 18:30 ~ 21:30 (276회)
▶ 3월 31일(목) 18:30 ~ 21:30 (277회)
▶ 4월 2일(토) 18:30 ~ 21:30 (278회)
▶ 4월 4일(일) 18:30 ~ 21:30 (279회)
▶ 4월 6일(화) 18:30 ~ 21:30 (280회)
▶ 4월 8일(목) 18:30 ~ 21:30 (281회)
▶ 4월 10일(토) 18:30 ~ 21:30 (282회)
▶ 4월 12일(일) 18:30 ~ 21:30 (283회)
▶ 4월 14일(화) 18:30 ~ 21:30 (284회)
▶ 4월 16일(목) 18:30 ~ 21:30 (285회)
▶ 4월 18일(토) 18:30 ~ 21:30 (286회)
▶ 4월 20일(일) 18:30 ~ 21:30 (287회)
▶ 4월 22일(화) 18:30 ~ 21:30 (288회)
▶ 4월 24일(목) 18:30 ~ 21:30 (289회)
▶ 4월 26일(토) 18:30 ~ 21:30 (290회)
▶ 4월 28일(일) 18:30 ~ 21:30 (291회)
▶ 4월 30일(화) 18:30 ~ 21:30 (292회)
▶ 5월 2일(목) 18:30 ~ 21:30 (293회)
▶ 5월 4일(토) 18:30 ~ 21:30 (294회)
▶ 5월 6일(일) 18:30 ~ 21:30 (295회)
▶ 5월 8일(화) 18:30 ~ 21:30 (296회)
▶ 5월 10일(목) 18:30 ~ 21:30 (297회)
▶ 5월 12일(토) 18:30 ~ 21:30 (298회)
▶ 5월 14일(일) 18:30 ~ 21:30 (299회)
▶ 5월 16일(화) 18:30 ~ 21:30 (300회)
▶ 5월 18일(목) 18:30 ~ 21:30 (301회)
▶ 5월 20일(토) 18:30 ~ 21:30 (302회)
▶ 5월 22일(일) 18:30 ~ 21:30 (303회)
▶ 5월 24일(화) 18:30 ~ 21:30 (304회)
▶ 5월 26일(목) 18:30 ~ 21:30 (305회)
▶ 5월 28일(토) 18:30 ~ 21:30 (306회)
▶ 5월 30일(일) 18:30 ~ 21:30 (307회)
▶ 5월 31일(화) 18:30 ~ 21:30 (308회)
▶ 6월 2일(목) 18:30 ~ 21:30 (309회)
▶ 6월 4일(토) 18:30 ~ 21:30 (310회)
▶ 6월 6일(일) 18:30 ~ 21:30 (311회)
▶ 6월 8일(화) 18:30 ~ 21:30 (312회)
▶ 6월 10일(목) 18:30 ~ 21:30 (313회)
▶ 6월 12일(토) 18:30 ~ 21:30 (314회)
▶ 6월 14일(일) 18:30 ~ 21:30 (315회)
▶ 6월 16일(화) 18:30 ~ 21:30 (316회)
▶ 6월 18일(목) 18:30 ~ 21:30 (317회)
▶ 6월 20일(토) 18:30 ~ 21:30 (318회)
▶ 6월 22일(일) 18:30 ~ 21:30 (319회)
▶ 6월 24일(화) 18:30 ~ 21:30 (320회)
▶ 6월 26일(목) 18:30 ~ 21:30 (321회)
▶ 6월 28일(토) 18:30 ~ 21:30 (322회)
▶ 6월 30일(일) 18:30 ~ 21:30 (323회)
▶ 7월 2일(화) 18:30 ~ 21:30 (324회)
▶ 7월 4일(목) 18:30 ~ 21:30 (325회)
▶ 7월 6일(토) 18:30 ~ 21:30 (326회)
▶ 7월 8일(일) 18:30 ~ 21:30 (327회)
▶ 7월 10일(화) 18:30 ~ 21:30 (328회)
▶ 7월 12일(목) 18:30 ~ 21:30 (329회)
▶ 7월 14일(토) 18:30 ~ 21:30 (330회)
▶ 7월 16일(일) 18:30 ~ 21:30 (331회)
▶ 7월 18일(화) 18:30 ~ 21:30 (332회)
▶ 7월 20일(목) 18:30 ~ 21:30 (333회)
▶ 7월 22일(토) 18:30 ~ 21:30 (334회)
▶ 7월 24일(일) 18:30 ~ 21:30 (335회)
▶ 7월 26일(화) 18:30 ~ 21:30 (336회)
▶ 7월 28일(목) 18:30 ~ 21:30 (337회)
▶ 7월 30일(토) 18:30 ~ 21:30 (338회)
▶ 7월 31일(일) 18:30 ~ 21:30 (339회)
▶ 8월 2일(화) 18:30 ~ 21:30 (340회)
▶ 8월 4일(목) 18:30 ~ 21:30 (341회)
▶ 8월 6일(토) 18:30 ~ 21:30 (342회)
▶ 8월 8일(일) 18:30 ~ 21:30 (343회)
▶ 8월 10일(화) 18:30 ~ 21:30 (344회)
▶ 8월 12일(목) 18:30 ~ 21:30 (345회)
▶ 8월 14일(토) 18:30 ~ 21:30 (346회)
▶ 8월 16일(일) 18:30 ~ 21:30 (347회)
▶ 8월 18일(화) 18:30 ~ 21:30 (348회)
▶ 8월 20일(목) 18:30 ~ 21:30 (349회)
▶ 8월 22일(토) 18:30 ~ 21:30 (350회)
▶ 8월 24일(일) 18:30 ~ 21:30 (351회)
▶ 8월 26일(화) 18:30 ~ 21:30 (352회)
▶ 8월 28일(목) 18:30 ~ 21:30 (353회)
▶ 8월 30일(토) 18:30 ~ 21:30 (354회)
▶ 8월 31일(일) 18:30 ~ 21:30 (355회)
▶ 9월 2일(화) 18:30 ~ 21:30 (356회)
▶ 9월 4일(목) 18:30 ~ 21:30 (357회)
▶ 9월 6일(토) 18:30 ~ 21:30 (358회)
▶ 9월 8일(일) 18:30 ~ 21:30 (359회)
▶ 9월 10일(화) 18:30 ~ 21:30 (360회)
▶ 9월 12일(목) 18:30 ~ 21:30 (361회)
▶ 9월 14일(토) 18:30 ~ 21:30 (362회)
▶ 9월 16일(일) 18:30 ~ 21:30 (363회)
▶ 9월 18일(화) 18:30 ~ 21:30 (364회)
▶ 9월 20일(목) 18:30 ~

ปริศนาสี่เหลี่ยมยอนซอน

1				9		
2		3				
				8		7
4						
			6			
5						

แนวนอน

- วันที่ 9 ตุลาคม - วันอักษรเกาหลี (ฮันกึลเดย์) ถูกกำหนดขึ้นเพื่อระลึกถึงการประดิษฐ์ "ฮุนมินจองอิม" โดยพระเจ้าเซจงมหาราช
- ประเทศที่ผลิตสินค้า (예: 수입 식품에는 ○○○를 표시해야 한다)
- ค่าใช้จ่ายในการใช้ไฟฟ้า (예: 냉장고 문 한 번 여닫을 때마다 ○○○가 열날데)
- งานที่ช่วยเหลือแพทย์ในการดูแลรักษาผู้ป่วย (예: 그 의사는 아프리카로 ○○○○를 떠났다)
- เหรียญหรือของเงินตรา ที่สร้างขึ้นเพื่อระลึกถึงเหตุการณ์หรือวันสำคัญ (예: 올림픽 ○○○○는 한정된 수량만 발행하기 때문에 미리 신청해서 구해야 하는 어려움이 있다)
- การแสดงความคิดเห็นต่อความคิดเห็นหรือแนวคิด (예: ○○○가 동의하다)
- สัตว์ที่มีงาอยู่บนภูเขา (예: ○○○ 한가운데 가라마를 타다)

ถึงวันที่ **22 ตุลาคม** นี้ ในบรรดาผู้ที่ส่งคำตอบเข้ามา จะมีการจับสลากมอบของฝากขึ้นชื่อจากเขตยอนซอนให้กับผู้ใช้คดีจำนวน 10 ท่าน โปรดกรอกชื่อ เบอร์ติดต่อ และที่อยู่ถูกต้อง พร้อมส่งคำตอบเข้าร่วมผ่าน **QR Code** สำหรับเข้าร่วมกิจกรรม ได้เลย



เข้าร่วมได้ที่
QR CODE

แนวตั้ง

- สถานที่ที่แพทย์แผนเกาหลีรักษาและวินิจฉัยโรค (예: 그는 한의대를 졸업하고 ○○○을 개업했다.)
- ภาษาที่เก็บโดยรัฐบาลท้องถิ่น เช่น ภาษาทรพยัสิน ภาษาการซื้อขาย หรือภาษาตามผังเมือง (예: 장마철 수해를 입은 모든 주민에게 국세와 ○○○를 감면해 주기로 했다.)
- หลักสูตรที่ต้องเข้ารับการอบรมในโรงพยาบาลเพื่อให้ได้รับใบอนุญาตวิชาชีพ (예: 그는 ○○○ 과정을 마치고 종합 병원에서 근무하고 있다.)
- บทความในหนังสือพิมพ์หรือวารสารที่รายงานข้อเท็จจริง (예: 해외 영화제에서 상을 받은 김 감독에 대한 ○○○가 각 신문의 앞면을 장식했다.)
- ศิลปะแบบตะวันตกชนิดหนึ่งที่ใช้น้ำละลายในน้ำแล้ววาดเป็นภาพ
- สาขาทางการแพทย์ที่รักษาความผิดปกติของกล้ามเนื้อหรือโครงกระดูก รวมถึงการผ่าตัดแก้ไขความพิการหรือความผิดปกติเพื่อฟื้นฟูการทำงานของร่างกาย

คำตอบ เดือน 9

1 추	분			9 사	랑	8 방
천						송
2 서	기	3 관			7 전	국
		광			대	
4 마	사	지			미	
천			6 입	소	문	
5 루	어	늑	시			



วันที่ 29 กันยายน 2025
**เจ้าหน้าที่ อบต.
ท่านพัก อีซอ**
เป็นผู้ให้คำแนะนำ

ผู้ใช้คดี เดือน 9

윤*미 1032	정*화 6501
최*정 3990	이*석 9308
남*혜 6093	장*관 3483
정*준 9543	송*자 4078
조*원 6054	황*윤 2011

*ผู้ใช้คดีจะได้รับการติดต่อเป็นรายบุคคล และหากไม่กรอกข้อมูล (ชื่อ, เบอร์โทรศัพท์, ที่อยู่) จะถูกตัดสิทธิ์จากการจับสลาก
* ข้อมูลส่วนบุคคล (ชื่อ, เบอร์โทรศัพท์, ที่อยู่) ที่ถูกรวบรวมในระหว่างการสมัคร จะถูกนำไปใช้เฉพาะในการจัดส่งผลิตภัณฑ์พิเศษของเขตยอนซอนเท่านั้น และจะถูกทำลายหลังจากการจัดส่งรางวัลเสร็จสิ้น

ผลงานบทกวีจากชั้นเรียนภาษาเกาหลี โรงเรียนกุมเซมยอนซอน

여든을 넘고 보니

연천 꿈샘 학교 나리반

임 용 희

내 이름 식자도 쓸줄 몰랐던 문해교육으로 인해
공부를 배우게 되어서 나는 다시 태어난것 같습니다
늙어서도 배운다는 것은 희망과 용기를 주는 것입니다
글씨를 배우게 되었으니 나의 마음을 적어볼까 합니다

젊어서 삶에 무게에 눌려서 몰랐던 나의 청춘
장마비에 구름 흘러 가듯 흘러간 나의 인생
내가 나를 알게 되니 어느덧 황혼이 되었네

서산에 저녁 해가 꿈게 물들어 가듯
나의 마지막 인생도 저녁 해지듯
은은 하고 꿈게 물들어 가려하네



บทกวีข้างต้นคัดเลือกมาจากบทกวีของนักเรียนจากโรงเรียน กุมเซมและนำมาโพสต์ไว้ บทกวีเหล่านี้มีเนื้อหาเกี่ยวกับความโศกเศร้าที่พวกเขาไม่สามารถเรียนรู้ได้และการเปลี่ยนแปลงที่พวกเขาได้รับจากการเรียนรู้ เราหวังว่าบทกวีเหล่านี้จะเป็นเมล็ดพันธุ์เล็กๆ ของความท้าทายสำหรับผู้ที่จะเรียนรู้
'โรงเรียนยอนซอนกุมเซม' เปิดสอนหลักสูตรการศึกษาด้านการอ่านเขียนและการศึกษาน้อยกิตทางวิชาการ (ประถมศึกษาและมัธยมศึกษา) สำหรับผู้เรียนวัยผู้ใหญ่ที่ไม่สามารถเรียนภาษาเกาหลีหรือเรียนหลักสูตรปกติของโรงเรียนได้เนื่องจากปัญหาทางเศรษฐกิจหรือสังคม

สอบถาม ที่การศึกษาตลอดชีวิตรวมกัน 031-839-4433

일자리 박람회

งานมหกรรมจัดหางาน (Job Fair) วันพบกันระหว่างผู้สมัครงานและนายจ้างปี 2025
จัดโดย ศูนย์สนับสนุนการจ้างงานแบบครบวงจรอำเภอหนองนาคำ เวลา: 23 ตุลาคม 2025 เวลา 14:00-16:00 น.
สถานที่: ศูนย์สนับสนุนการจ้างงานแบบครบวงจรอำเภอหนองนาคำ

- 일시** 2025.10.23 (목) 오후 2~4시
- 장소** 연천군일자리통합지원센터, 전곡로 193
- 문의** 연천군일자리통합지원센터
031) 839-2978, 2980~1
- 행사** 일자리 현장 면접, 이력서 접수 대행
이력서 사진 무료 촬영, 유관기관 홍보부스

제7회 연천국화축제

[세계생태평화정원 · 구석기엑스포 기원 국화축제]

2025년 10월 17일(금)~10월 26일(일) 10일간

· 장소 : 연천군 전곡읍 영연로 1510(연천전곡리 유적)
[호선 전철 이용시:전곡역 하차-서클버스 이용]

· 열무축제 : 2025. 10. 24.(금)~10. 26.(일)

행사내용

- 작품 : 국화분재, 국화조형물, 대국, 국화캐릭터
- 정원 : 추상정원길, 숲속국화길, 가을국화정원, 익새정원 등
- 캠페인 : 연천농산물, 연천생태음식, 각종체험 등

เทศกาลดอกเกตุบานสวยงามขอนแก่น ครั้งที่ 7 (ณ สวนระบบนิเวศเกษตรโลก และพื้นที่จัดงานเก่า "Y-Farm")
วันที่จัดงาน: 17 - 26 ตุลาคม 2025 (รวม 10 วัน)
สถานที่: 1510 ถนนयोगนูน อำเภอหนองนาคำ (พื้นที่โบราณสถานขอนแก่น - มีรถชัตเกิ้ลให้บริการ)
เทศกาลดนตรี: วันที่ 24 - 26 ตุลาคม 2025

국화 향기를
구석기에 전한다

▶ 주최 : 연천군 ▶ 주관 : 연천군농업기술센터

2025
인구주택
총조사
10.22.~11.18.

인터넷 및 전화조사 | 10.22.~11.18.
방문 면접조사 | 11.01.~11.18.

การสำรวจสำมะโนประชากรและที่อยู่อาศัย ปี 2025
22 ตุลาคม - 18 พฤศจิกายน 2025
สำรวจทางอินเทอร์เน็ตและโทรศัพท์: 22 ตุลาคม - 18 พฤศจิกายน
สำรวจภาคสนาม: 1 พฤศจิกายน - 18 พฤศจิกายน

백민씨의 답이
정년 고용 촉진 정책 으로

김성철씨의 답이
노인 일자리 사업 으로

이서준씨의 답이
출산 육아 지원 정책 으로

권보영씨의 답이
대중교통 활성화 정책 으로

김유민씨의 답이
1인 가구 주거 지원 정책 으로

서지영씨의 답이
한약다량어청 지원 정책 으로

이은영씨의 답이
활동차량 지원 정책 으로

당신의 답이 대한민국에 좋은 답이 됩니다
대한민국에 당신의 답을 들려주세요

조사대상 | 대한민국을 대표하는 20% 표본가구
홈페이지 | census.go.kr
콜 센터 | 080-2025-2025 (무료) *오전8시~오후9시 (주말포함)



두번째달 X 오단해

어반민요 - 산아지타령



2025.
10.31.

금요일 오후 7시
연천수레울아트홀

티켓 | 1층 20,000원
2층 10,000원

관람연령 | 7세이상 관람

문의 | 031-834-3770

제4회 연천울무축제 농특산물큰장터

งานเทศกาลหัวไชเท้ายอนซอน ครั้งที่ 4
"ตลาดหัวไชเท้าและสินค้าเกษตรยอนซอน"
วันที่ 24 (ศุกร์) - 26 (อาทิตย์) ตุลาคม 2025 ระยะเวลา 3 วัน
สถานที่ บริเวณโบราณสถานซอนกอรี อำเภอยอนซอน
เทศกาลดอกเบญจมาศ
วันที่ 17 (ศุกร์) - 26 (อาทิตย์) ตุลาคม 2025
จัดขึ้นเป็นเวลา 10 วันเต็ม

저장거리 울무장터

2025. 10. 24.(금) ~ 26.(일), 3일간

연천 전곡리 유적 일원

국화축제 2025. 10. 17.(금) ~ 26.(일), 10일간

“연천한우”
특별판매



주최/주관 : 연천군 / 연천울무축제(농산물큰장터) 추진위원회